

ПАГОНЯ

№ 24 (79)

22 – 28 ліпеня 1994 г.

Кошт 300 рублёў

**Многія з бліжэйшых пад-
начальных і сяброў Вячас-
лава Кебіча тайна пра-
цавалі супраць яго - ст.2.**

**Рантам ён выхадзіў
грошы й набег... Сума
складала каля 600000
расейскіх рублёў - ст.3.**

**Народны Рух Украіны
патрабуе ўзвядзеньня ў
горадзе Львове помніка
Сьцяпану Бандэры - ст.4.**

**ПРАГРАМА ТЭЛЕБА-
ЧАНЬНЯ НА ТЫДЗЕНЬ:
Менск – Варшава – Мас-
ква – Санкт-Пецярбург.**

ЛУКАШЭНКА ЗАЧАПІЎСЯ ЗА ЦЬВІКІ

Пасьля таго, як Лукашэнка стаў Прэзідэнтам Беларусі, крымінальная справа, узбуджаная пасьля вядомага інцыдэнта ў Доме ўраду, хутчэй за ўсё ў бліжэйшы час будзе спынена.

Як паведаміў адзін з супрацоўнікаў Пракуратуры рэспублікі, які пажадаў застацца невядомым, Лукашэнка наўрад ці зараз зацікаўлены ў працягваньні сьледства па гэтай справе, бо экспэртыза высветліла, што славуці белы касцюм першага Прэзідэнта сапсавалі не супрацоўнікі міліцыі, як заявіў раней сам пацярпелы. На самой справе Аляксандр Рыгоравіч у

суматне проста захапіўся за цьвікі, якімі калісьці была прымацавана на дзвярах яго габінэта шыльдачка, і пераваў свой строй.

Зараз злашчасныя цьвікі з валокнамі прэзідэнцкага строю знаходзяцца ў лябараторыі крымінальнай экспэртызы. Акрамя таго, пазьвестках хрыніцы, экспэрты лічаць, што плямы, якія засталіся на некаторых пікантных месцах строю Лукашэнкі пасьля паядынку з міліцыянтамі, гэта ўсяго толькі плястылін, якім былі апячатаны дзверы габінэта, а не сьляды ўдараў міліцыянцкіх ботаў.

КДБ ПРАПРАЦОЎВАЎ ВАРЫАНТ УВЯДЗЕНЬНЯ НАДЗВЫЧАЙНАГА СТАНОВІШЧА

Паміж першым і другім турам прэзідэнцкіх выбараў аналітыкі падразьдзяленьня Камітэту дзяржаўнай бясьпекі Беларусі падрыхтавалі дакладную запіску, у якой разглядаліся вынікі найбольш верагодных варыянтаў разьвіцьця падзей.

Асаблівы інтарэс уяўляў прагноз, які датычыцца магчымасьці ўвядзеньня надзвычайнага становішча. Падставай дзеля гэтага павінна бы-

ла стаць сэрыя тэрактаў (адзін з іх быў зьдзейснены: выбух гранаты ў пад'ездзе дома, дзе жыў быў урадавы сакратар Г.Данілаў. Плянавалася таксама інсцэніраваць замах на начальніка аднаго з упраўленьняў Саўміна). На думку аналітыкаў КДБ, сілавая структура (у прыватнасьці, войска), у якіх пераважаюць прыхільнікі Лукашэнкі, не падтрымалі б такую меру.

ПРАЗ ДВА-ТРЫ ГАДЫ БЕЛАРУСЬ МОЖА ВЫЙСЬЦІ З КРЫЗІСУ

Як адзначыў у інтэрв'ю карэспандэнту СІМ кіраўнік адной з фінансавых кампаній Беларусі, пры разумнай эканамічнай палітыцы Прэзідэнта рэспубліка на працягу 2-3 гадоў можа выйсці з крызіснага становішча. Аднак гэта залежыць ад той каманды, з якой зьбіраецца працаваць А.Лукашэнка. Прэзідэнту нельга працаваць са старой камандай, інакш праз тры ж 2-3 гады яму давядзецца пайсьці, пакінуўшы рэспубліку ў

яшчэ больш цяжкім эканамічным становішчы. А на сёньняшні дзень, на пачатку прэзідэнцкага праўленьня прагнозы эканаміста ня вельмі сучасныя: курс "зайчыка" у адносінах да даляра на працягу бліжэйшага года будзе расьці, і тэмпы інфляцыі будуць значна вышэйшыя, чым у Расеі, дзе ўжо заўважаецца поўная стабільнасьць.

СІМ

27 ЛІПЕНЯ – ДЗЕНЬ НЕЗАЛЕЖНАСЬЦІ БЕЛАРУСІ

*Працавалі мы на ўсе імперыі,
Папрацуем на сябе, браты!*

Рыгор Барадулін

Грамадзяне незалежнай Беларусі!

Галоўны набытак народу – гэта незалежная дзяржава. Чужыя гаспадары, валадары суседніх сталіцаў ня будуць дбаць пра дабро беларускага народа. Толькі мы самі можам і павінны навесці парадак у сваім беларускім доме.

Сілы, варожыя Беларусі й паслухмяныя сваім маскоўскім гаспадарам, хочучь падманам зацягнуць беларускі народ назад у Расейскую імперыю. Але Радзіма не прадаецца. Не прадаецца наша памяць, наша мова, нашыя нацыянальныя сьвятыні. Беларусь – не задворкі Расеі,

а эўрапейская краіна з таленавітым і працавітым народам ды з вялікаю будучыняй.

27 ліпеня 1990 года Беларусь аднавіла незалежнасьць. На жаль, ля ўлады засталіся тыя самыя праімперскія сілы. Таму велізарныя магчымасьці народнага адраджэньня, якія дае незалежнасьць, дагэтуль належна не выкарыстаныя. Але настане дзень, калі беларусы зноў зоймуць пачэснае й роўнае месца сярод іншых народаў нашай старой добрай Эўропы.

Запрашаем вас, дарагія суайчыннікі, разам адзначыць Дзень адраджэньня Незалежнасьці нашай краіны.

СА СЬВЯТАМ! ЖЫВЕ БЕЛАРУСЬ!
**Управа Беларускага Народнага
Фронту.**

Гарадзенская Вабласная Рада БНФ заклікае

У гэты складаны й цяжкі для нашай Бацькаўшчыны час, калі ўладныя на-мэнклятурныя структуры раскрадаюць і распрэдаюць здабытак нашага народу, нустуюць супраць беларускай незалежнасьці, мовы й культуры, усім, каму не абыякавы лёс нашай

дзяржавы, трэба аб'яднацца пад штандарам Беларускага Народнага Фронту "Адраджэньне". Уступайце ў БНФ!

Пішыце на адрас: 230025, г.Горадня, а/с 139. Тэлефануйце штодзень з 9.00 да 17.00 па тэлефоне 45-41-83.

23 ліпеня ў Менску адбудзецца ПАШЫРАНЫ Сойм БНФ "АДРАДЖЭНЬНЕ", на якім будзе разгледжана палітычнае і эканамічнае становішча Беларусі. Пачатак працы ў 11.00 (вул. Варшавіні, 8).

30 ліпеня ў Горадні адбудзецца ГАРАДЗКІ СХОД БНФ "АДРАДЖЭНЬНЕ".

Пачатак працы ў 11.00 (штаб-кватэра БНФ, вул. Савецкая, 10).

31 ліпеня ў г.Лідзе пройдзе ВАБЛАСНАЯ КАНФЭРЭНЦЫЯ БНФ "АДРАДЖЭНЬНЕ".

Пачатак працы ў 12.00 у памяшканьні Таварыства беларускай мовы (вул.Кірава, 27).

ЗАПРАШАЕМ СЯБРОЎ І ПРЫХІЛЬНІКАЎ БНФ ПРЫНЯЦЬ УДЗЕЛ У ПРАЦЫ.

ПАКУТНІК ЗЯМЛІ ГАРАДЗЕНСКАЙ

"...Паміж людзьмі існуе суровы й няўмольны закон: жыць, як бы яны не кляліся помніць, рана ці позна ўсё ж такі забываюць мёртвых..."

Аляксей КАРПЮК
(апавесьць "Рэквіем").



Як у вадуд глядзеў Аляксей Нічыпаравіч. Нібыта сьбе меў на ўвазе. Яго пахавалі на гарадзенскіх могілках роўна два гады таму - у ліпені 1992 года. Тады многа гаварылі над труной нябожчыка, адзначалі заслугі памерлага, заклікалі шанаваць і кляліся помніць. Даніна павагі была аддадзена.

Жыццё працягвалася.

Без Карпюка.

Па-рознаму ставіліся да яго. Але не было абыякавых. Найбольш не ўспрымалі аднагодкі - ветэраны вайны. Памятаю, падчас выбараў мяне, кандыдата ў дэпутаты вобласнага Савета, запрасілі на свой сход камуністы партарганізацыі пры ЖЭСе. Сярод пытаньняў было й такое:

"Скажыце, а як вы адносіцеся да Карпюка?"

Адказаў, што вельмі паважліва - і як да пісьменьніка, і як да чалавека.

Па рэакцыі залы зразумеў, што не такіх слоў чакала аўдыторыя. Якраз у друку разгарнулася палеміка паміж Аляксеем Нічыпаравічам, з аднаго боку, і адстаўніком-палкоўнікам, з другога. Апошняя па падтрымлівалі многія, хто застаўся жыць у Горадні пасьля вайны альбо прыехаў сюды пасьля адыходу на пэнсію. Сутнасьць спрэчкі заключалася ў розным разуменьні ролі Савецкай улады ў Заходняй Беларусі. Дарэчы, гэтыя матэрыялы можна пачытаць, пагартышы падшыўкі "Гродзенскай праўды", "Советской Белоруссии", былога часопіса "Политический собеседник"...

Тыя ж ветэраны сёньня маршыруюць пад чырвонымі сьцягамі, выкарыстоўваючы 50-годдзе вызваленьня Беларусі, Горадні, іншых гарадоў краіны не як ўшанаваньне палеглых за свабоду й незалежнасьць, а найперш як палітычную акцыю. У друку было паведамленьне, што ў адным з вобласных цэнтраў "ціхіх пэнсіянэраў" накінуліся на калёну пад бел-чырвона-белым сьцягам, зламалі трымач, абрынулі дзяржаўны сымбаль пад ногі.

Пракуратура прамаўчала. Улады зрабілі выгляд, што нічога не адбылося. Хаця зьянаслаўленьне сьцяга й гэрба цягне за

сабой крымінальную адказнасьць. Па Канстытуцыі. Непакаранасьць вядзе да новых злачынстваў. У наступны раз ветэраны-чырвонасьцягаўцы пераступілі дарогу калёне БНФ у Менску, зрывалі з людзей сталага веку ўзнагароды, зьневажалі гонар і годнасьць. Бо апошнія, бачыце, "посмели" стаць не ў тых шэрагі.

У Горадні да канфрантацыі не дайшло.

...Другі выпадак. Мяне запрасіў да сябе адзін з намэнклятурных работнікаў былога абкама Кампартыі Беларусі. Была вясна 1991 года. Ён тонка павёў гаворку пра Карпюка. Маўляў, няма дыму без агню. Нешта такое было ў біяграфіі пісьменьніка, што дае права яго апанэнтам спасылацца на дакумэнты, сьведчаньні. Ды ці мог ён так проста ўчыцца з фашыстоўскага лягеру сьмерці? Падазрона лёгка атрымалася.

І як аргументацыя - з сэйфа на стол лягла асабістая справа А.Н.Карпюка. Запіскі парткамісіі, апытаньні сьведкаў, усялякія выпіскі, копіі - чаго тут толькі не было, каб дыскрэдытаваць, абліць брудам, паказаць простама савецкаму чалавеку "истинное обличие" змагаюся за праўду. Трэба ж было нека адказаць за выкрывальніцкія артыкулы Аляксея Карпюка ў "Гродзенскай праўдзе" - "Печальные были", "Ворошиловские стрелки" і інш.

Ён быў чалавекам з характарам і глыбокім пачуцьцём уласнай годнасьці. Не падладжаўся пад думку іншых, а меў свой погляд, як і Васіль Быкаў - блізкі сябра Аляксея Нічыпаравіча. Адсюль пабітыя вокны ў кватэры Васіля Быкава, калі ён жыў у Горадні.

Адсюль стварэньне неймаверных умоў жыцьця Аляксею Карпюку.

Але карпюкоўская праўда перамагла. Ён ня толькі выйграў суды, абараняючы свой гонар і годнасьць ад наскокаў адстаўных прыблуд-палкоўнікаў. Аляксей Нічыпаравіч быў сярод тых нямногіх, хто руліва даводзіў, што вайна была іншай, чым у падручніках па гісторыі, а партызанскі рух на Гарадзеншчыне дагэтуль паказваецца аднабакова і неаб'ектыўна.

Сам тутэйшы, пісьменьнік зьвязаў лёс з Горадні і нашым краем. Шырока адлюстроўваў падзеі, якія разгортваліся тут у розныя гістарычныя часіны, у нарысах, апавяданьнях, апавесцях. Ён быў вядомай асобай. Дастаткова ўгадаць апытаньне, праведзенае незадоўга да сьмерці Аляксея Нічыпаравіча. Трэці радок пасьля намэнклятурных кіраўнікоў вобласці сьведчыць аб прыняцьці людзьмі пазыцыі ветэрана, ягонага пункту гледжаньня на праблемы, акаляючыя нас.

Пасьля сьмерці Аляксея Карпюка шмат хто ўпотай пляскаў у далоні - дачакаліся! І няўцам зласьліўцам, што пісьменьнік застаецца жыць заўсёды ў сваіх творах, у сэрцах прыхільнікаў і аднадумцаў. У назве вуліцы, у шыльдзе, прымацаванай да сьцяны дома. Праўда, сёньня няма вуліцы А.Карпюка, як няма й шыльды. Але, веру, будзе. Гэта справа часу й справа гонару дэпутатаў гарадзкога Савета.

Аляксей Нічыпаравіч заслужыў такога ўшанаваньня й як ветэран вайны, і як асоба высокай чалавечай годнасьці.

**В.ЗАДАЛЯ
Фатаграфаваньне А.УЛАДАСЕВІЧА.**



ПАЛІТЫЧНАЯ СЦЭНА

ПНЗ НА РАЗДАРОЖЖЫ: З ПАЗЬНЯКОМ ЦІ НЕ?

У сродках масавай інфармацыі прайшло паведамленьне аб разнагалоссяху Партыі народнай згоды. Нашаму карэспандэнту ўдалося больш падрабязна даведацца аб іх.

Так, на партыйнай канфэрэнцыі, якая адбылася ў пачатку ліпеня, і на паседжаньні выканкама ўзьніклі спрэчкі, у ходзе якіх выказваліся часам супярэчлівыя прапановы. Галоўным пытаньнем спрэчак стала вызначэньне месца ПНЗ у палітычным жыцці краіны. Некаторыя дэлегаты канфэрэнцыі крытыкавалі свайго старшыню Генадзя Карпенку за тое, што ён у час выбараў прэзідэнта падтрымаў старшыню Сойму БНФ Зянона Пазьняка. А сама партыя не падтрымала нікога, выступіўшы толькі супраць Вячаслава Кебіча. Генадзь Дзьмітрыевіч растлумачыў, што гэта была яго асабістая пазыцыя, і ён ня мог не падтрымаць Зянона Станіслававіча, бо ў час вылучэньня Карпенкі кандыдатам у прэзідэнты БНФ выканаў усе дамоўленасьці. Да таго ж, праграма Пазьняка ўтрымлівала шмат агульнага з яго праграмай і з праграмнымі дакумэнтамі самой ПНЗ. Як памятаеце, на апошняе выступленьне Пазьняка па тэлебачаньню перад першым турам выбараў Карпенка даслаў тэлеграму са словамі падтрымкі. Але меркавалася, што ён сам прыйдзе ў студыю й правядзе там размову з Зянонам Станіслававічам. Папалечнікі Генадзя Дзьмітрыевіча ўтаварылі яго не рабіць гэтага.

Сёньня Партыя народнай згоды не жадае мець асабліва цесных кантактаў з БНФ. Тут ёсьць дзьве прычыны. Па-першае, "згодаўцы" ня хочуць, каб іх атасямлялі з фронтаўцамі, якіх многія ў нашым грамадстве лічаць нацыяналістамі. ПНЗ жадае

быць самастойнай, прытрымлівацца цэнтрыскай пазыцыі і не далучацца ні да якіх палітычных сілаў. А па-другое, сярод "згодаўцаў" ёсьць нямала людзей, якія лічаць, што іх партыя стваралася як лева-цэнтрысцкая, і ня трэба каціцца ўправа. На што правая рука Карпенкі ў Маладэчна, кіраўнік спраў мясцовага гарвыканкама Валеры Кастко зазначыў, што для ажыццяўленьня праграмных задач партыі прыйдзеца ісьці на збліжэньне з тымі палітычнымі сіламі, у якіх прыблізна такія задачы: умацаваньне дзяржаўнасьці Беларусі, рынкавыя рэформы, сацыяльная абарона насельніцтва, беларусізацыя...

Размова працягнецца на зьездзе Партыі народнай згоды, які плянуецца правесці восеньню. Але наўрад ці справа дойдзе да нейкага расколу, хоць спрэчкі непазбежныя. Так, партыя стваралася як лева-цэнтрысцкая, і сярод яе стваральнікаў нямала тых, хто раней працаваў у камуністычных структурах. На першым этапе стварэньня плённа дзейнічаў і цяперашні прэзідэнт Аляксандр Лукашэнка, які потым чамусьці вельмі пакрыўдзіўся на партыю. Але пазыцыя лідара партыі Генадзя Карпенкі за апошні час істотна "паправела". І з гэтым прыйдзеца лічыцца, бо без Карпенкі ПНЗ ня будзе ўяўляць сабой моцную арганізацыю.

Да таго ж, у рады партыі прыйшло нямала новых членаў, менавіта раўняючыся на Карпенку.

Думаецца, што ў бліжэйшы час ПНЗ будзе захоўваць цэнтрысцкую пазыцыю, але ў важных пытаньнях яна падтрымае правыя сілы.

Уладзімір СЕМЯНЦОЎ.

«НА ЗОЛОТОМ КРЫЛЬЦЕ СИДЕЛИ...»

На першай прэс-канфэрэнцыі пасля выбараў Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь побач з А.Р.Лукашэнкам сядзелі Валеры Калеснік, Уладзімір Ядранцоў, Аляксандр Фядута.

На такое атачэньне зьвярнулі ўвагу многія журналісты й выказалі меркаваньне, што кожны з трох па волі Прэзідэнта можа апынуцца на высокіх пасадах у дзяржструктурах.

А.Фядута - былы кіраўнік Саюза моладзі Беларусі, былы карэспандэнт гарадзенскай газеты камуністых "24 часа".

У.Ядранцоў - адзін з тых журналістаў, што зрабілі ў сродках масавай інфармацыі

Аляксандру Рыгоравічу імідж змагара з карупцыяй.

Таксама ўпершыню зьявіўся на людзях і В.Калеснік - карэспандэнт газеты "Мінскі мерыдыян", заснавальнікам якой зьяўляецца Кастрычніцкі райвыканкам сталіцы. Спадар Калеснік гісторык па адукацыі. Падчас вучобы славіўся на факульцеце завадатарам амурных спраў.

На думку прысутных, хтосьці з вышэйгаданай тройкі будзе прызначаны начальнікам аддзелу па друку ў камандзе Прэзідэнта.

У.СЕМЯНЦОЎ.

І ГЭТА ТОЛЬКІ ПАЧАТАК

На працягу некалькіх тыдняў перад 16 ліпеня ў Горадні немагчыма было купіць па карткам гарэлку. 14-га й 15-га ў шэрагу крамаў зьявіліся настойкі, за якімі выстройваліся даўжэзныя чэргі. Народ даўно зразумеў: калі ў продажы няма якогасьці тавару, чакай хуткага яго падаражэньня. Так яно й адбылося: з 16 ліпеня цэны на гарэлку павялічыліся ў тры разы.

З нядаўняга часу за кошт гарэлкі пакрываліся выдаткі на дацэраваньне прадуктаў харчаваньня. Але ж цяпер ні "белая", ні "каляровая" ня кожнаму па кішэні. Выдаткі ж сельскай гаспадаркі павялічваюцца. У бюджэце грошай на іх пакрыцьцё няма. Урад, каб забясьпечыць цяпер ужо экспрэму найбольшую падтрымку выбаршчыкаў на прэзідэнцкіх выбарах, грошай не пкадаваў, нарабіўшы ільготаў адным, павысіўшы аклады другім. Між тым, шэраг прадпрыемстваў спыніўся ці працуе, але не на поўную магутнасьць, у выніку, паступленьні ў бюджэт увесь час зьмяншаюцца. Нацбанк крэдытаў не дае. Ды й дэфіцыт бюджэту складае 100 працэнтаў. І хаця было сказана, што пасля павышэньня з 16

ліпеня закупачных цэнаў на буйную рагату жывёлу й свініну ў 1,5 і 1,8 раза адпаведна, рознічныя цэны не павялічацца, а Лукашэнка запэўніў, што "ні на ёту, ні на адзін крок" не адступіць ад сваіх перадвыбарчых абяцаньняў, у гэта паверыць цяжка. Выдаткі трэба ж якіхці пакрываць, толькі за кошт гарэлкі гэта ня зробіш.

Калі дагэтуль можна было прыйсьці ў любую з харчовых крамаў Горадні й з ранку набыць малако, завезенае напярэдадні, то зараз яго цяжка знайсці ўжо й пасля абеда. Выснова простая: падаражэе. На такую думку наводзіць таксама той факт, што з 1 ліпеня да 100 тысяч узяўся памер мінімальнай заробтнай платы. Звычайна пасля гэтага ўзьнімаліся цэны на прадукты харчаваньня. Няўжо зараз адбудзецца штосьці іншае?

Ёсьць зьвесткі, што ўжо ў жніўні ў 2,5 раза падаражэюць малочныя вырабы, у 1,5 - мяса. Аналягічнае адбудзецца з хлебам. Хаця Лукашэнка й абяцаў гэтага не рабіць, хутчэй за ўсё, самае непрамае здарыцца.

Д.АЛЕГАЎ.

ХТО ЗДРАДЗІЎ КЕБІЧУ?

За паўтара тыдня да паўторнага галасаваньня ў час прэзідэнцкіх выбараў на дапамогу Вячаславу Кебічу прыляцела група вучоных з Масквы. У яе склад уваходзілі акадэмік, псыхолаг, экстрасэнс, прадказальнік, палітолаг ды іншыя высокакваліфікаваныя спэцыялісты. Узначальваў яе вядомы ў Расеі прадказальнік, аўтар тэорыі гуманітарнага грамадства ды безплатковай дзяржавы Сяргей ДАВІТАЯ.

У час гутаркі з журналістам масквічы вельмі здзіўляліся, чаму Вячаслаў Кебіч набраў так мала галасоў і чаму так высока ўзьляцеў Аляксандр Лукашэнка? Сяргей Давітая заўважыў, што ён нічога добрага ад гэтых выбараў не чакае, і падкрэсьліў, што ў Беларусі магчыма ў будучым грамадзянская вайна. Дагэтуль беларускі народ мужна пераадоляваў усе нягоды, ён не дапусьціў звышвысокага спаду вытворчасці, не распрадаў багацьце рэспублікі замежным ды сваім камэрсантам. Ва ўсім гэтым яны бачылі й немалую заслугу Вячаслава Францавіча.

Масквічы не хавалі, што ў Расеі менавіта з ім зьвязваюць будучае Беларусі й на яго рабілі стаўку ўрадавыя колы. Што ж датычыць Аляксандра Лукашэнкі, то яго замежныя ваяжоры ацэньвалі вельмі негатыўна, як чалавека без неабходных для кіраваньня дзяржавай навываў, з невысокім інтэлектуальным і адукацыйным узроўнем, прэзідэнта, які можа прывесці сваю краіну да краю бездні.

Шчыра кажучы, самі навукоўцы мала верылі ў перамогу Кебіча, хоць яны рэальна разьлічвалі на тое, што выбары не адбудуцца альбо ніхто з кандыдатаў не набярэ больш паловы галасоў. Адна група ўзялася за працу. Былі складзеныя ўлёткі, падрыхтаваныя артыкулы ў газеты, зьнятыя кінафільмы. Але эфэктыўнасьць работы, як бачым, аказалася нулявой. Чаму?

Прычын гэтаму шмат. Далёка ня ўсё з задуманага ўдалося ўвасобіць у жыццё. Па-першае, не хапіла часу. Каб яны прыехалі хача б за тыдзень да першага тура галасаваньня, то

змаглі б зьмяніць нека становішча. Тады Вячаслаў Францавіч меў у сваіх руках усю ўладу. А цяпер... ня ўсе газеты згадзіліся друкаваць артыкулы, проста пабаяліся, што пасля перамогі Лукашэнкі ім будзе дрэнна. Менскія тэле- й радыёжурналісты, якія былі адпраўленыя ім на дапамогу, проста сачкавалі, бо таксама не хацелі асабліва падтрымліваць Кебіча. А па-другое, немагуча віну ў паражэньні прэм'ер-міністра на выбарах трэба ўскласці на яго самога й на яго акружэньне.

Той жа Сяргей Давітая заўважыў, што па яго разьліках Кебіч мае пэўныя шанцы на перамогу. Але яго паводзіны, а таксама здрада ці непрафэсіяналізм бліжэйшых папалечнікаў усе гэтыя шанцы зьвялі практычна да нуля. Так, сіламі групы былі ўнесены дапаўненьні ў даклад прэм'ер-міністра, які ён меўся чытаць на сьвятаваньні 50-годдзя вызваленьня Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў. Прэс-сакратар Кебіча Уладзімір Замяталін згадзіўся з прапановамі. А вось начальнік упраўленьня інфармацыі ўраду Васіль Драгавец заявіў, што нічога ня трэба мяняць. Масквічы былі яўна расчараваныя. Сам жа Кебіч не асабліва хацеў слухаць іх і паводзіў сябе ня так, як яму раілі. Менавіта гэтыя спэцыялісты распрацоўвалі паводзіны кіраўніка беларускага ўраду ў час сустрэчы яго з кіраўніком расейскага ўраду Віктарам Чарнамырдзіным. Многія з бліжэйшых падначаленых і сяброў Вячаслава Кебіча, на думку членаў гэтай групы, тайна працавалі супраць яго. У прыватнасьці, называлася прозьвішча першага намесьніка прэм'ера Міхаіла Мясьніковіча.

Так ці інакш, але Кебіч прайграў. І цяпер, па словах маскоўскіх вучоных, няхай беларусы чакаюць горшага. Хоць усе будзе залежыць менавіта ад простага народа, ад яго дзеяньняў.

Уладзімір ВОЙНА.

ПАРЛЯМЭНТАРЫ І МОЛЯЦЦА

Кожную сераду ў 15.00 у Расейскай Дзярждуме праходзіць малебен. Сьвятар Аляксандр Барысаў, прэзідэнт Біблейскага таварыства, настаяцель храма Казьмы й Даміяна пасля азнаямленьня з малітвеннымі сходамі ў кангрэсе ЗША прапанаваў пачаць такія ж малітвы ў Дзярждуме, не асабліва разьлічваючы на разуменьне й дапамогу з боку чыноўнікаў апарата Дзярждумы, у асноўнай сваё масе людзей няверуючых.

Малітва ў парлямэньце выглядае прыкладна так: сьвятар асяняе крыжым знаменьнем і бласлаўляе прысутных. На ўзвышэньні стаіць ікона, гарыць свечка, у прававерных у руках Біблія. Сьпявае царкоўны хор. Праваслаўныя асяняюць сябе крыжам, пратэстанты моляцца склаўшы рукі, а няверуючыя проста назіраюць і стараюцца зразумець сутнасьць таго, што адбываецца. Сьвятар чытае тэкст з Бібліі па праваслаўнай сядміцы й тлумачыць значэньне хрысьціянскіх сымболяў у паўсядзённым жыцці палітыкаў. І зноў

агульная малітва, у час якой з вуснаў парлямэнтарыяў можна пачуць словы пакаяньня, пакорлівасьці Ёсавышняму, просьбы аб дабрабыце Расеі.

Зараз ідуць перамовам гаспадарчага ўпраўленьня Дзярждумы з маскоўскай Патрыярхіяй аб перадачы ва ўласнасьць парлямэнта аднаго з храмаў у цэнтры Масквы, у якім парлямэнтары маглі б здзяйсняць парлямэнцкія малітвы, адпываньне, спалуку (прычашчэньне). На думку атэістаў, членаў парлямэнта, гэта зьяўляецца парушэньнем правоў чалавека, бо ў Канстытуцыі замацаваны артыкул, што Расея зьяўляецца савецкай дзяржавай.

Калі здаровы сэнс і ўклад жыцця перамогуць, то духоўна адноўленая Дзярждума пачне сапраўдныя маральныя пераўтварэньні ў грамадстве, а на малебен пачнуць хадзіць і тыя парлямэнтары, хто зараз ня верыць ні ў Бога, ні ў Канстытуцыю, ні ў сваіх выбаршчыкаў.

І.ПЯТРОЎ,

Па матэрыялах Хрысьціянскага тэлевізійнага агенцтва.

НАРДЭП - СТАРШЫНЯ КАЛГАСУ - ХАБАРНІК

У вёсцы Гараны Полацкага раёна супрацоўнікамі міліцыі затрыманы дэпутат Віцебскага вабласнога Савета Саднікаў. З слоў міліцыянта, нардэп, які зьяўляецца да

таго й старшынёй калгаса-камбіната "Гараны", атрымаў хабар у памеры 700 тысяч рублёў ад загадчыка фермай.

50 ТЫСЯЧ «ЗАЙЧЫКАЎ» АД ГАНДЛЯРОЎ

Прыемны прэзент - 50 тысяч "зайчыкаў" - атрымалі ад гарадзенскага гархартгандлю да 50-годдзя вызваленьня Беларусі ад

фашысцкіх захопнікаў ветэраны й інваліды Вялікай Айчыннай вайны Горадні.

Г.У.



ГРАМАДЗТВА

МАНАЛОГІ АБ ПРЫВАТЫЗАЦЫІ

12 ліпеня ў Горадні прайшоў першы вобласны аднадзёжны сямінары для службовых асобаў раённых выканаўчых камітэтаў па тэме "Малая прыватызацыя ў Гарадзенскай вобласці". Яго арганізавалі аблвыканкам і Міжнародная Фінансавая Карпарацыя (МФК).

На сямінары былі запрошаны начальнік галоўнага ўпраўлення па абслугоўванню маёмасці і малой прыватызацыі Міндзяржамаёмасці Беларусі А.Чаркаскі, начальнік аддзела па ўпраўленню маёмасцю і прыватызацыі Берасцейскага гарвыканкама В.Валюшыцкі, а таксама прадстаўнікі вобласной і гарадской уладаў.

Прадстаўнікі 20 раёнаў змаглі атрымаць адказы на пытанні, якія паўстаюць пры выкананні Дзяржаўнай праграмы прыватызацыі ў Рэспубліцы Беларусь.

Адкрыў сямінары намеснік старшыні аблвыканкама А.Пашкевіч (напачатку плянавалася, што гэта зробіць сам С.Домаш). Ён крыху расказаў аб тым, як адбываецца раздзяржаўленне эканомікі ў вобласці.

Потым В.Дзям'яноў, начальнік ўпраўлення "Гроднааблмаёмасць" спыніўся на выніках прыватызацыі і яе перспектывах. Ён, у прыватнасці, паведаміў, што эфектыўнасць гаспадарчай дзейнасці на прыватызаваных прадпрыемствах больш высокая, чым на дзяржаўных, што на некаторых прадпрыемствах пераходзяць іх раздзяржаўленню. Але ж, на яго думку, працэс прыватызацыі неабходны і неваротны.

У.Чабатарэвіч, начальнік аддзела па ўпраўленню камунальнай маёмасцю і прыватызацыі Горадні, і яго калега з Берасця В.Валюшыцкі расказалі аб асаблівасцях і вопыце работы па прыватызацыі, аб умовах продажу аб'ектаў аўкцыёнаў і механізме іх правядзення, аб тым, куды накіроўваюцца атрыманы ад іх грошы. В.Валюшыцкі паведаміў, што ў горадзе над Бугам аўкцыёны праводзяцца штомесяц, на прыватызаваных аб'ектах назіраецца павелічэнне колькасці працоўных месцаў, за год прыватнікамі адрамантавана 7 крамаў, рамантуецца яшчэ 12, і грамадская думка становіцца да таго, што адбываецца. Ён выказаў шкадаванне наконт таго, што дагэтуль нявызначаны статус воргану прыватызацыі.

С.Мільер, кіраўнік праекта МФК "Малая прыватызацыя ў Беларусі", у сваім выступе распавядаў аб ролі арганізацыі ў правядзенні раздзяржаўлення, растлу-

мачыла, чаму асноўная стаўка пры гэтым робіцца на аўкцыёны. Яна папрасіла прысутных памятаць, што "гэта не чарговая кампанія, лічбы ня надта істотныя, галоўнае, каб народ адчуў карысць ад прыватызацыі".

Потым кансультанты МФК расказалі аб палітычных і сацыяльных аспектах прыватызацыі, юрыдычных пытаннях яе правядзення, аб тым, якім чынам праводзіць эфектыўныя рэкламныя кампаніі, звязаныя з прыватызацыяй, як знайсці падтрымку грамадскай думкі. Адзін з іх сказаў: "Асобы, якія займаюцца прыватызацыяй, павінны ўмацоўваць у грамадзян пачуццё законнасці і справядлівасці, звязанае кожны свой крок з літарай закону".

В.Максімюк, намеснік начальніка ўпраўлення "Гроднааблмаёмасць", азнаёміў прысутных з палажэннямі нарматывных актаў, якія рэгулююць працэс пераўтварэння дзяржаўных і арэндных прадпрыемстваў у акцыянерныя таварыствы адкрытага тыпу, расказаў, як ажыццявіць гэтае мэрапрыемства. Ён паведаміў, што Гарадзеншчына па прыватызацыі другая пасля Менску: з пачатку года раздзяржаўлена 56 аб'ектаў, што значна больш, чым за ўсё папярэднія гады.

Удзельнікі сямінара атрымалі таксама адказы на асноўныя бухгалтарскія пытанні па інвентарызацыі і ацэнцы прыватызуемых аб'ектаў. Арганізатары забяспечылі іх зборнікамі дапаможнікаў па малой прыватызацыі і асноўнымі нарматывнымі дакументамі па прыватызацыі, прынятымі на рэспубліканскім і вобласным узроўнях. Прадстаўнікі раёнаў атрымалі магчымасць паглядзець відэафільм "Першы аўкцыён у Берасці" з тым, каб азнаёміцца з вопытам судзейства і выкарыстання яго на практыцы.

Будзем спадзявацца, што сямінары сапраўды, як мяркуюць арганізатары, "стаў яшчэ адным важным крокам у ходзе эканамічных рэформаў у Горадні і Гарадзенскай вобласці, накіраваных на аздаравленне эканомікі Беларусі ўвогуле."

На сямінары да выступоўцаў не прагучала ніводнага пытання. Невядома: альбо прысутным усё зразумела, альбо нічога, альбо сказанае іх не цікавіць. На жаль, на сямінары зноў жа гучала выключна расейская мова, часам з польскім ці ангельскім акцэнтам.

А.ДУК.



БЫЛА БРАМА, СТАНЕ – КРАМА

Яшчэ нядаўна архітэктурна-гістарычная частка Горадні з'яўлялася адзіным месцам, дзе не дазвалялася падчас рамонт будынкаў уносіць якія-кольвечы змяненні. На жаль, на добрую традыцыю збыліся.

На здымку, што зроблены нашым фотакарэспандэнтам на вуліцы Савецкай, 7, я-

крава відаць новыя архітэктурныя дэталі. Як ня дзіўна, але гвалтоўныя "новабудовы" будуць шырыцца, бо існуе пастанова гарвыканкама, якая дазваляе дзяржаўна-таўстасуам лёгка распаўсюдзяцца з даўняй дзеля прыбыткавага месца.

Фагаграфаванне В.ГАРОШКА.

ДЗЕ ЗНОЙДЗЕШ, ТАМ І СТРАЦІШ

У апошні час махляры рознымі шляхамі падманваюць даверлівых. Нярэдка яны гэта робяць з дапамогай "куклы". Апошняя ўяўляе сабой пачак нарэзаны па памеру грашовых банкнотаў лісткамі паперы, наверх і знізу якіх пакладзена некалькі сапраўдных купюраў. Выкарыстанне "куклы" разлічана на слабасць чалавека з псыхалогічнага боку, наўнасьць. З дапамогай яе падманулі і Уладзіміра Р. Прапануем яго апавядчытачам "Пагоні".

"Вярталіся мы з знаёмым у Полацк з Санкт-Пецярбургу, дзе прадавалі мяса-малочныя вырабы і абутак. Сусед па купэ параў абмяняць нагандляваныя нам расейскія рублі на даляры ў Менску па больш высокаму курсу. Мы падумалі і вырашылі так і зрабіць. Але паехаў я ў сталіцу адзін, бо сяброў трэба было на наступны дзень ісці на працу.

Даехаўшы да Полацку, я адразу набыў білет на цягнік "Полацк-Баранавічы" і зранку ўжо быў у Менску. Паблукаўшы па прыватна-паштальнай плошчы і вакзалу, я нідзе не знайшоў пункта абмену валюты. Потым пачаў распытваць прахожых, але ніхто ня мог патлумачыць, дзе ён знаходзіцца. І тут адзін з іх сказаў мне, што бліжэйшы абменны пункт размяшчаецца на прашпекце Скарыны і стадыёне "Дынама", але час раньні, і таму яны пакуль не працуюць. Мы разгаварыліся, пазнаёміліся, ён нават падрадзіў мяне правесці. Але рабіць не было чаго, мы купілі па пляшцы піва і пайшлі ў сквэр, што побач з вакзалам. Сядзелі, размаўлялі. Потым ля нас на лаву прысеў малады хлопец. Выкурнуўшы цыгарэту, ён узняўся і пайшоў. А мы ўсё гутарылі. Убачыўшы, што на лаве пасля юнака застаўся скрутак, я закрываў, каб ён вярнуўся. Новы знаёмы сышліў мяне: "Маўчы, дурань! Паглядзім, што гэта." Я сышліўся. Тут ветрам сарвала паперу і мы ўбачылі пачак купюраў вартасцю па 10 даляраў. Вырашылі падзяліць іх, але як толькі сабраліся пачаць гэта рабіць, убачылі: юнак, ула-

даўнік грошай, вяртаецца. "Знаёмы" ледзь паспеў схваць пачак за дрэва, што было паблізу. Хлопец, падыйшоўшы да нас, спытаў, ці не бачылі мы скрутак, маўляў, які ён тут выпадкова пакінуў. Я ад страху ня мог нічога сказаць, а "напарнік" апраўдваўся, што тут нічога не было і ўвогуле яго ён упершыню бачыць. Тады пацярпелы запатрабаваў даказаць гэта і паказаць, што ёсць у нашых кішэнях і ў майі сумцы. Даляраў не было. Ён пераканаўся ў гэтым і пайшоў. Я застаўся стаяць, трымаючы свае грошы ў руках. Раптам мой новы знаёмы выхапіў іх і пабег. Нічога не разумеючы, я спачатку ня мог звярнуцца з месца. Потым хацеў бегчы за махляром, але ўспомніў, што за дрэвам ляжыць пачак даляраў, і сунакоўся. Уздыўшы яго, паклаў у кішэню і накіраваўся ў прыбыральню. А там ужо высветлілася, што гэта звычайная "кукла", сярэд паперы было толькі тры сапраўдныя купюры.

У міліцыю я не звяртаўся. Служаўся, што пачнуць высвятляць, адкуль у мяне, безпрацоўнага, столькі грошай. Тады ў мяне было каля шасцісот тысяч расейскіх рублёў."

Вось такая сумная гісторыя. Высновы з яе: лепей берагчы тое, што маеш, чым квапіцца на чужое. Нездарма ж кажуць: "Дзе знойдзеш, там і страціш". Не пытайце ў выпадковых прахожых аб месцазнаходжанні банкаў і абменных пунктаў, лепей даведацца аб гэтым у міліцыянта.

А.ВОЛАТ.

На думку намесніка дырэктара турбазы Х.І.Думіч, нерухомае, за якую сёння плаціцца сымбалічная плата 2100 "зайцоў", пры адпаведным рамонце змогуць служыць новым гаспадарам дзесяткі год.

Г.Д.

БЕЛАРУСКІЯ ДЗЕЦІ АДПАЧЫНУЎ У ПОЛЫШЧЫ

Каля дваццаці дзяцей з Астраўца, якія наведвалі гурток польскай мовы мясцовага дзіцяча-юнацкага цэнтру, адпачнуць у бягучым месяцы ў летніку, арганізаваным для іх у Беластоку. Плянуецца правядзенне сумесных вечараў адпачынку з школьнікамі суседняй краіны, дыскусій па яе гісторыі і літаратуры, экскурсій па гарадах Польшчы. Ініцыятарам арганізацыі пазездкі і адпачынку з'яўляецца мясцовае аддзяленне Саюзу палякаў Беларусі.

У канцы лета ў Астравец прыедуць школьнікі з Беластоку.

Г.АСТРОЎСКІ

НА МЕСЦЫ СПАЛЕННЫХ ЖЫХАРОЎ

Напярэдадні юбілею вызвалення Зэльвеншчыны ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў у вёсцы Чырвонае Сяло ўстаноўлены помнік па пяці згарэўшых у гады вайны жыхарах - Пазнанскаму Даніілу Аляксандравічу і яго дзеці. Вясцоўцы да гэтага часу памятаюць той жудасны дзень, калі сьнежанскім днём 1942 года фашысты ўварваліся ў вёску. З хаты Пазнанскага Данііла, які сувязнога партызанскага атраду "Перамога", яны вывелі і забілі самога гаспадара і дзвюх яго паўналетніх дзяўчынак Марыю і Анюту. Шаснаццацігадовы Аляксандр паспеў выпусціць жывёлу з хлява, які ўжо гарэў, і пад дымавой завесай спрабаваў уцячы, але яго дагнала аўтаматная чарга. Самая маленькая Ніна, якой у той час ішоў чацвёрты годзік, згарэла ў калысцы. Двое сыноў Іван і Мікалай паспелі збегчы ў суседнюю вёску. Таксама засталася жывой маці, якая ў пасляваенны час з сынам жыла ў вёсцы Драпаўцы.

Фашысты спалілі яшчэ некалькі хат, дзе, на іх думку, жылі сем'і партызанаў ці сувязныя. Але гэтыя людзі паспелі ўцячы з вёскі, некаторыя былі ў людзкім натоўпе вясцоўцаў...

Працяглы час паміж хатамі Чырвонага Сяла так і засталася пустэча, дзе стаяла хата. Зараз жа на месцы спаленных жыхароў устаноўлены невялічкі мэмарыял, дзе на гранітным камяні вы-

сечаныя імёны загінуўшых. Помнік асвятляў настаяцель Сынканіцкай Свята-міхайлаўскай царквы айцец Леанід. Землякі добраўпарадкавалі гэтае святае месца і зрабілі агароджу.

І.ПЯТРОВІЧ,
Зэльвенскі раён.

ДА ПРЫКОТУ БЕЗ ЧАРГ

Гарадзеншчына - адзіная ў рэспубліцы вобласць, дзе адзіночкі людзей без чаргі адпраўляюць да дому састарэлых. Як ня дзіўна, але многія адзіночкі старыя не сыяшаюць да такіх дамоў, тлумачачы гэта звычкамі і нежаданнем пакідаць родны кут.

У вобласці працуе больш за 10 прыкоў для адзіночкі.

Г.У.

НА ЧЭКІ ПОПЫТ НЕВЯЛІКІ

З больш чым 900 тысяч жыхароў Гарадзенскай вобласці, што маюць права на атрыманы прыватызацыйных чэкаў "Маёмасць", у камісіі па налічэнню чэкаў з'явілася 27,1 працэнта. І толькі 6130 чалавек атрымалі ў ашчадных банках сэртыфікаты. На акцыі 18-ці акцыянерных таварыстваў, што знаходзяцца ў вобласці, грамадзяне могуць абмяняць атрыманыя чэкі.

А.Д.



СУМЕЖЖА

ВЕСТКІ З ПОЛЬШЧЫ

У Белаежы ўжо дзесяты раз запар Беларускае Грамадзка-Культурнае таварыства ладзіла Купальле. Сёння ў сьвяткаваньні гэтага старажытнага зямляробчага сьвята ўзялі ўдзел 22 творчыя калектывы з Беларусі й Беласточчыны. Сярод гасьцей прысутнічалі міністр Культуры й мастацтва Польшчы М.Ягела, міністр Замежных справаў Беларусі П.Краўчанка й надзвычайны паўнамоцны пасол Беларусі ў Польшчы Г.Тарасевіч.

“Палюкі, якія знаходзяцца па-за межамі Польшчы, маюць права на вяртаньне на Радзіму. А польскае грамадства й дзяржаўныя ўлады абавязаны арганізаваць ім вяртаньне”, — напісалі ў лісьце маршалку Сэйма Ю.Алекса прадстаўнікі Шчэцінскага Форуму ініцыятыў на карысьць рэпатрыяцыі палюкаў у Казахстане. Аўтары ліста сьцьвярджаюць, што пасьляваенны закон Аб рэпатрыяцыі ня быў скасаваны й таму патрабуецца, каб на яго аснове аднавілася дзейнасьць дзяржаўнай рэпатрыяцыйнай установы.

У першым сойміку моладзі Усходняй і Сярэдняй Эўропы, які праходзіў у Кракаве, прысутнічала каля 160 маладых людзей з Летувы, Беларусі, Украіны, Расеі, Вугоршчыны, Польшчы, Славеніі, Чэхіі. У Ягелёнскім унівэрсітэце адбыўся сымпозіум, прысьвечаны культурным, гістарычным і гаспадарчым тэмам, характэрным гэтай частцы кантынэнта ў ходзе інтэграцыі Эўропы. Мэта сымпозіума - інтэграцыя моладзі ў духу талерантнасьці й дружбы.

ПРЫЗНАЧАНЫ ПАСОЛ ЛЕТУВЫ НА БЕЛАРУСІ

Прэзідэнт Альгірдас Бразаўскас падпісаў дэкрэт аб прызначэньні Віктараса Баўбліса надзвычайным і паўнамоцным паслом Летувы ў Рэспубліцы Беларусь. Дагэтуль В.Баўбліс працаваў прадстаўніком на друку ўрада Летувы. Па яго словах, каманда пасольства Летувы на Беларусі амаль сфарміраваная, калектыв працуе кваліфікавана.

В.Баўбліс нарадзіўся ў 1943 годзе ў Варэнскім раёне. Вучыўся ў Клайпэдзкім палітэхнікуме, на юрыдычным факультэце Віленскага ўнівэрсітэта, у Ленінградзкай вышэйшай партыйнай школе, служыў у Савецкай арміі. Працаваў у клайпэдзкім гаркаме кампартыі Летувы, у

ШТО КОЛЬКІ КАШТУЕ Ё ТРОХ БАЛТЫЦКІХ КРАІНАХ?

Па-ранейшаму самая “дарагая” з краінаў Балтыі - Латвія. Тут у 13-ці з 16-ці групаў тавараў зафіксаваныя самыя высокія кошты (у далярах ЗША), а ў Летуве - самыя нізкія ў 12 групавых тавараў.

Кілаграм ялавичны ў Латвіі каштуе 1,93 даляра ЗША, у Эстоніі - 1,67, а ў Летуве - 1,81. Кілаграм сьвініны - адпаведна 2,64, 2,13 і 2,33 даляра ЗША.

Куры найбольш таньня ў Летуве - 1,76 даляра за кілаграм, самыя дарагія ў Латвіі - 2,5 даляра, у Эстоніі - 1,97. Вараная каўбаса таксама самая таньня ў Летуве - 2,14 даляра, у Латвіі - 3,31, у Эстоніі - 2,35 даляра.

У Латвіі самыя высокія кошты на малочныя прадукты: масла - 2,8 даляра (у Летуве - 1,87, у Эстоніі - 2,18), малако 2,5-працэнтнай тлустасьці - 0,37 даляра (у Летуве - 0,18, у Эстоніі - 0,25), сьмятана - 1,36 даляра (у Летуве - 0,99, у Эстоніі - 1,05), твораг - 1,15 даляра (у Летуве - 0,81, у Эстоніі - 1,01).

РАСЕЯ

Паводле дадзеных Нацбанка Расеі, у гэтай краіне самым багатым зьяўляецца канцэрн “Гэрмэс”, капітал якога складае 80 трыльёнаў расейскіх рублёў і 300 мільярдаў даляраў ЗША.

Па адзнаках заходніх спэцыялістаў і экспэртаў, пэрыяд настальгічнага турызму “ост-пройшэн” камэрцыйных турыстаў з Нямеччыны й краін Скандынавіі на пяшчаныя дзюны Калінінградзкай вобласьці Расеі прайшоў. Таму ўстановы, што спэцыялізаваліся ў гэтым накірунку бізнэсу, тэрмінова шукаюць новых спонсараў на тэрыторыях краін СНД.

На думку супрацоўнікаў міжнароднага турыстычнага агенцтва ў Каралеўцы “Бурштын”, тым, хто жадае папаўняць бюджэт горада за кошт турызму, неабходна выдат-

На другой сесіі гарадзкой рады ў Беластоку прэзідэнтам горада быў абраны Андэжэй Люсса, рэкамендаваны правым выбарчым камітэтам “Адзінства”. За яго кандыдатуру прагаласавала 27 радных супраць 14-ці. Прэзідэнцкія месячны заробак устанавлены - 22 млн. 700 тыс. злотых.

У нядзелю раніцой у Гарадку закончыўся пяты фэстываль музыкі Маладой Беларусі “Басовішча”, арганізаваны Беларускім аб’яднаньнем студэнтаў. Найбольш узнагарод сабраў гурт “Брага” з Гарадка.

Фэстываль пачаўся ў пятніцу а 20-й гадзіне. Выступілі амаль дзесяць калектываў з Беласточчыны й Беларусі. Па-за конкурсам выступіў гурт “Тарнада” з Менску. Другі дзень быў днём ляўрэатаў і зорак. Узнагароду “БАСУ” атрымаў “Белы Сон” з Беластоку. Публіка сваю ўзнагароду, фундаваную войтам Гарадоцкай гміны, аддала гурту “Брага” з Гарадка. Яны таксама атрымалі ўзнагароду радыё “Беласток”, 300 даляраў ЗША, якія фундавалі беларусы ЗША, атрымаў гурт “Палац” з Менску.

Пасьля выступленьня ляўрэатаў, упершыню ў гісторыі “Басовішча” выступіў польскі гурт “Каса хорых”. Паказалі канцэрт і беларускія гурты “Крама”, “Мроя”, “Новае неба”. Канцэрт працягнуўся да чатырох гадзін ночы.

Сьвята скончылася ў нядзелю народным гуляньнем з удзелам фальклёрных калектываў. Увесь час стаяла страшэнная сьпякота.

Па матэрыялах польскага друку. Падрыхтаваў да друку М.КАРНЕВІЧ.

марскім флёце, у Віленскім гаркаме КПЛ, узначалваў аргаддзел КПЛ.

Перад назначэньнем прадстаўніком на друку прэм’ера А.Шляжавічуса некалькі гадоў узначалваў уласную кансультацыйна-пасрэдніцкую гандлёвую фірму.

Сястра Алдона, якая жыве ў Клайпэдзе, і брат Вітаўтас, каўнасец, працуюць у паліцыі. Сястра Мілда жыве ў Вільні, яна пэнсіянерка. Дачка Вілія - навучэнка. Дачка Эле выйшла замуж, жыве ў Ізраіле, вывучае сацыяльныя навукі. Жонка Ірэна - выкладчык, яна пакуль ня вырашыла пытаньне аб пераездзе ў Менск.

БНС

ЭЛЬТА.

каваць на аднову пляжаў, дамоў адпачынку, гатэляў, турыстычных трасаў значныя сродкі. Іх мясцовая казна ня мае. Заможныя замежныя інвэстары таксама не сьпяшаюць укладаць сродкі на стратны бізнэс. Таму тут і спрабуюць знайсці спонсараў у асяроддзі камэрсантаў з краін СНД.

УКРАЇНА

Дзесяты запар захад ад украінскага грамадзка-палітычнага аб’яднаньня “Народны Рух Украіны” атрымалі львоўскія гарадзкія ўлады. Народны Рух Украіны патрабуе ад мясцовых уладаў тэрміновага выкананьня прынятай яшчэ ў 1990 годзе пастанавы аб узьвядзеньні ў горадзе Львоўе помніка лідару й арганізатару украінскага паўстанцкага руху Сыцяпану Бандэры.

(З.д.)

ВІЛЕНСКІЯ ПАВЕДАМЛЕНЬНІ

Па словах прэм’ера А.Шляжавічуса, ёсьць думкі стварыць на тэрыторыі Захняйскага аэрадрома свабодную эканамічную зону для прыцягненьня інвэстыцый, а на авіярамонтным прадпрыемстве - цэнтр тэхнічнага абслугоўваньня амэрыканскай кампаніі “Боінг”. Ужо падпісаны пратакол аб памерах з адной з буйнейшых кампаній ЗША “North West Airlines”.

Для ажыцьцяўленьня вышэйпамянёнага неабходна каля 20 мільёнаў даляраў, прычым каля трох мільёнаў павінна даць Летува. Па словах прэм’ера, такіх грошай у Летувы няма.

13 курдаў спрабавалі нелегальна перайсьці летувіска-польскую мяжу. Яны прайшлі сыгналную дратавую агароджу, але былі затрыманыя памежнікамі заставы Пазансай.

Усе затрыманыя зараз знаходзяцца ў Ладзізі. Супраць іх узбуджана крымінальная справа, ідзе сьледства. За апошні месяц гэта ўжо чацьвёртая група, якая спрабавала трапіць нелегальна на тэрыторыю Польшчы.

Урад краіны зацьвердзіў дагавор паміж урадамі Летувы й Венэсуэлы аб адмене візаў для грамадзян абедзьвюх дзяржаваў, якія маюць дыпламатычныя й службовыя пашпарты. Ён быў падпісаны 14 красавіка ў Каракасе міністрам замежных спраў Летувы П.Гілісам падчас яго візыта ў Лацінскую Амэрыку.

Мэр Вільні атрымаў ліст з Японіі ад мэра горада Майзуру з просьбай даслаць па адной цагляне з касьцёла сьвятой Ганны й замка Гэдымінаса. Справа ў тым, што ў горадзе Майзуру створаны музэй чырвонай цэгля.

Спэцыялісты з аддзелу аховы помнікаў Віленскай гарадзкой управы ўжо дамовіліся з касьцёлам сьв.Ганны накіраваць гэтага. На жаль, уся цэгла ў замку Гэдымінаса выкарыстана, але, каб задаволіць просьбу японцаў, вырашылі, што адну цагліну можна асыярожна выцягнуць са сьцяны.

Самы высокі ўзровень інфляцыі сярод дзяржаў Балтыі назіраўся ў траўні ў Летуве, ён склаў 6,2 працэнта. Для параўнаньня, ў Латвіі - 0,2, у Эстоніі - 1,1 працэнта. У гэтым месяцы больш за ўсё падаражэлі паслугі транспарту - на 8,2 працэнта, сфэры абслугоўваньня, адпачынку й культуры - на 2,9 працэнта. Зарплата павялічылася ў Летуве на 6,3 працэнта й склала 347 літаў (86,75 даляра ЗША).

Тракайскай мэрыі не хапае грошай на прыбіраньне горада. У мэтах эканоміі сьмецьце вырашана вывозіць на фурманцы. Кучар штомесяц будзе атрымліваць 160 літаў, столькі ж будзе каштаваць адназдэна арэнда сьмецьцэвоза.

31 ліпеня кожнага, хто ўваходзіць у алітускую ратушу-будынак, дзе месцяцца гарадзкія ўлады, сустракае дзяжурны. Ён пытае, у які габінэт накіроўваецца на-

ведвальнік. Гэта мера ўвядзена таму, што работнікі самакіраваньня неаднойчы сустракалі ў прыбіральнях ратушы людзей сумніцельнай рэпутацыі, якія там галіліся, мыліся.

Прадстаўнікі 15 фірмаў Летувы прынялі рашэньне ня браць удзелу ў міжнароднай выставе “Балтык Інфа 94”, якую арганізоўвае нямецкая фірма “Файттрайдэ” 18-21 кастрычніка.

Адказ матываваны безпадстаўна высокімі цэнамі, арганізацыйнымі няўвязкамі, парушэньнямі дзелавой этыкі. Летувіскія прадпрымальнікі вырашылі правесці альтэрнатыўную “Балтык Інфа 94”.

На думку гендырэктара фірмы “Інта” В.Віткаўскаса, выставу можна арганізаваць без дапамогі немцаў, і яна будзе каштаваць нават таньней. Міністр сувязі й інфарматыкі Г.Жыньцаліс і яго сакратар падтрымалі прапанову аб правядзеньні альтэрнатыўнай выставы.

У чэрвені на ўтрыманьне лячэбных устаноў Вільні й аплату іх даўгоў патрабавалася 18 мільёнаў літаў: 10 мільёнаў - для нармальнага існаваньня, астатнія - на аплату даўгоў за некалькі месяцаў. Апошнія складалі на 15 красавіка 3,9 мільёна літаў, а на сярэдзіну чэрвеня - ужо 8,5. За ацяпленьне шпіталі запазычылі 1,2 мільёна, за мэдыкаменты - столькі ж, за транспарт, паслугі пральняў і тэлефонную сувязь - 1,6 мільёна.

LR

Прыватны камэрсант з Вільні Рымвідас Ясінавічус удала разьвіў у Летуве магутную сетку дыстрыб’ютарскіх фірмаў сумеснай амэрыкана-летувіскай фірмы “Бэкэт”. Фірма распаўсюджае на Летуве моцныя напоі, у іх ліку - знакамітыя “Yohnnie Waker”, “Sordonb” ды іншыя. Апошні набытак фірмы - шатляндзкія віскі. Гэты напой фірма “Бэкэт” праз сваіх дыстрыб’ютараў плянуе распаўсюджаць на Беларусі, Украіне, у Малдове й Казахстане.

(З.д.)



17 ліпеня ветэраны Горадні ўрачыста адзначылі дзень вызваленьня горада ад акупацыі нямецка-фашысцкіх войскаў.

На здымку: ускладаньне вянок і кветак на брацкай магіле ў Старым парку.

Фатаграфаваньне В.ГАРОШКА.



ДАСЬЛЕДАВАНЬНІ

Васіль РАГУЛЯ

УСПАМІНЫ

(Працяг. Пачатак у NN 21-23)

Пакуль ішло галасаваньне, натоўп эндэкаў запрудзіў усю Вейскую вуліцу, дзе быў будынак Сойму і сумежны з ёю Пляц Трох Крыжоў, блякуючы ў такі спосаб Сойм. Усюды былі чутны крыкі: “Няхай жыве За-мойскі! Далоў Нарутовіча!” Народ не разыходзіўся. Паслы й сэнатары прабавалі выйсці, аднак Пасол ППС Пятроўскі і адзін жыдоўскі сэнатар з рыжаю барадою вярнуліся ў Сойм з тварамі, залітымі крывёю. Нам усім, па аднаму або па двух давялося выходзіць бочным выходам, каб навакольнымі вуліцамі трапіць на Ўяздоўскую Алею, Пляц Трох Крыжоў і Новы Сьвет кішэлі. Людзі толькі і гаварылі аб выбарах прэзідэнта. Мы затрымаліся каля адной вітрыны, дзе стаялі дзеве на выгляд інтэлігентныя дамы. Адна гаворыць другой: “Pani slyszala, juz obrano na prezydenta zyda”. (Нарутовіч - чыстакроўны паляк.) - To nie rowninno byc, zeby w Polsce byl prezydentem zyd.” Пасьля колькі дзён навуны ўсё супакоілася, аднак унутры эндэкаў бушавала бура нянавісьці да новавыбраннага прэзідэнта.

Хутка пасьля выбараў прэзідэнт зьведваў галерэю “Sztuk Pięknych”. Тут падышоў да яго фанатык эндэк (прозьвішча якога забыўся) і рэвальвэрным стрэлам зблізка сьмяротна зраніў прэзідэнта. Забойцу за-судзілі на сьмерць і павесілі. Характэрна паставіліся да гэтага эндэкі. Дамавіну з трупам забойцы саматугам зацягнулі на могільнік, а магілу ўпрыгожылі краскамі.

Давялося выбіраць новага прэзідэнта. Супольнымі сіламі правых і цэнтру, большынё быў выбраны кандыдат Пяста - Вайцехоўскі. Беларускі Клюб галасаваў супроць кандыдатуры Вайцехоўскага.

ПОЛЬСКАЯ ПАЛІТЫКА Ў ЗАХОДНЯЙ БЕЛАРУСІ ДА ПЕРАВАРОТУ 1926 Г.

Польскую палітыку адносна беларусаў можна схарактэрызаваць словамі: дэнацыяналізацыя і палянізацыя. Надзею на поўную і хуткую ўдачу палянізацыі адчынена выказаў у Ўставадаўчым Сойме прэм’ер Скульскі. Ён сказаў, што за 50 год ніякіх беларусаў у Польшчы ня будзе, што ўсіх беларусаў у Польшчы можна будзе пасадзіць на адной кананцы. Усе мерапрыемствы наступных польскіх урадаў на нашай прасторы кіраваліся на дасягненьне гэтай мэты, бяз розніцы, якая там партыя ні стаяла на чале ўраду. Апрача палітычнага пасьля стаў стасаваньне і ціск эканамічны, які, у некаторых выпадках, прымаў вострыя формы. Быў выпрацаваны і зацьверджаны Ўставадаўчым Соймам закон аб вайсковым і цывільным асудніцтве (каляністах) на “Kresach Wschodnich”.

Закон прадугледжаў канфіскацыю ўсіх незаспадарованых земляў, падцягваючы пад гэтую катэгорыю землі, уласныя якіх не вярнуліся з уцякацтва ў Расею. Найбольшую страту прычыніў ён праваслаўным абшарнікам, як графу Хрэбтовічу-Буценёў у Шчорсах. У яго забралі ўсю ягоную аграмадную лягэфунд-рыю з дрэнаванымі сенажацямі і палямі, з добра ўгноенай і прыкладна апрацаванай жывнай глебай. Яму пакінулі адзін хвальварк Мураванку і лясы. З пункту гледжаньня права, канфіскацыя адбывалася часамі ў недапушчальны спосаб. У Наваградчыне, у Карэліцкай воласьці, нейкага Лазарэвіча, што вярнуўся з уцякацтва, выкінулі вон з ягонага собскага дому, а ўсе забудовы на ягоным хутары з інвэнтаром былі эканфіскаваны на карысьць нейкага афіцэра-легіяніста. Падобныя выпадкі былі і ў Віленшчыне. Чым жа ня гісторыя Траекурава з повесыці Пушкіна “Дубров-ский”? Ніякія скаргі Лазарэвіча ня былі

ўзяты пад увагу. Шматлікія беларусы, хутаране, з гаспадаркаю вялікай велічыні, былі ў такі спосаб аграблены, як быццам і на праўнай аснове. Закон аб асудніцтве прадугледжаў перадачу 30 працэнтаў адчужанай зямлі ў рукі мясцовага насельніцтва. Аднак трэба было ў дзень са сьвечкаю шукаць пшасьліўца праваслаўнага беларуса, што атрымаў бы кавалачак зямлі, няхай і горшай якасьці.

Адначасова праводзілася ўзмацненьне польскага элементу экспартам яго з Цэнтральнай Польшчы на нашу тэрыторыю ў характары вайсковых і цывільных асуднікаў, дарогаю выплаты беззваротных пазыкаў з дзяржаўнай касы на закуп зямлі, адчужанай у абшарнікаў, у большыні выпадкаў не палякаў. Беларусы маглі купляць зямлю ў абшарнікаў толькі за наяўны разьлік, ім зачынены былі дарогі да дзяржаўнай падтрымкі. Абшарнікі ахвоча прадавалі сялянам зямлю на тэрміновую сплату або пад ваксалі. Сяляне акуратна пагашвалі ваксалі залатымі рублямі і амэрыканскімі далярамі, да 225 дал. за гэктар. На куплю ішло ўсё: апошні япрук, малако, яйцо. Некаторыя абшарнікі, як Капыц у Ярэміцкай воласьці, сьведэма адмовіліся прадаваць зямлю асуднікам, прадаючы яе сялянам.

Спачатку можна было купляць зямлю бяз ніякага дазволу адміністрацыйнай ўлады. У 30-х гадох было ўведзена вымаганьне дазволу ваяводы на права куплі. Ваяводы выдавалі дазвол на аснове характарыстыкі просьбіта, выдадзенай мясцовым паліцыйным пастарункам. Такім чынам, у сапраўднасьці дазвол выдаваў начальнік пастарунку. Нават на куплю пляцу на некалькі сотняў квадратных мэтраў вымагалі дазволу. Пры новым абмеркаваньні зямельнага пытаньня ў Сойме, Сойм большасьцю ўсіх польскіх галасоў супроць Нацыянальных Меншасцяў адхіліў папраўку ўкраінцаў і беларусаў аб тым, каб землі праваслаўных цэркваў і манастыроў перадаваліся толькі мясцовым праваслаўным.

Канстытуцыя гарантавала свабоду веравызнаньняў. У жыцці ж на праваслаўных сьвятароў глядзелі з падозраньнем, а часам і з нянавісьцю. Праваслаўны сьвятар быў пад сталым наглядом каманданта паліцыйнага пастарунку. Рэдкія выпадкі адчыненага выступленьня сьвятароў пры выбарах у Сойм выклікалі перасьледаваньні. Так было са сьвятаром у м. Уселюб, што зарызыкаваў адчынена заклікаць паравіянаў галасаваць за лісту N 16.

Было пастаўлена пытаньне аб рэвіндыкацыі былых вуніцкіх паравіяў. Гэта мела на мэце адабраць ад праваслаўных амаль усе цэрквы, бо калісьці амаль ня было праваслаўных паравіяў. Гэтую акцыю падняў віленскі каталіцкі япіскап Ялбжыкоўскі.

Супроць гэтага адчынена выступіў львоўскі вуніцкі мітрапаліт граф Шэптыцкі. Адбылося некалькі судовых працэсаў у Вышэйшым Судзе ў Варшаве, якія выйгралі праваслаўныя. Гэтая акцыя дужа ўсхвалявала беларускае і ўкраінскае парлямэнцкія прадстаўніцтвы ў Сойме, як і насельніцтва на месцах. Відавочна баючыся паважных беспарадкаў, улады прынялі адпаведныя захады, і акцыя была перарвана.

Ялбжыкоўскі і сьвецкія ўлады не пакідалі ў супакоі і беларускіх ксяндзоў. За “антыдзяржаўную дзейнасьць” суд прысудзіў кс. Гадлеўскага на год турмы, які ён адсядзеў у Магатоўскай вязьніцы ў Варшаве. У м. Друі быў манастыр ксяндзоў Марыянаў, беларусаў. Там яны мелі сваю друкарню, у якой друкавалі рэлігійныя кніжкі ў беларускай мове. Ялбжыкоўскі разгнаў і іх. Ксяндзоў-беларусаў ён пазбавіў паравіяў і выслаў іх у якасьці вікаріяў да ксяндзоў, выпрабаваных эндэ-

каў, пад іх пільны нагляд. Кс. Абрантовіча Ватыкан, бязумоўна на дамаганьне польскага ўраду, выслаў у Харбін, высьвячаючы яго ў сан архімандрыта. У разуменьні палякаў словы “паляк” і “каталік” былі сынонімамі. Для іх было дзіка, каб каталіцкі сьвятар ня лічыў сябе палякам.

Беспасечны абраз прадстаўляла і народная асьвета. Канстытуцыя гарантавала кожнай нацыянальнасьці права навучаньня ў роднай мове. У жыццё гэта не было праведзена. Настаўніцкая сэмінарыя ў Барунах была зачынена. Усе пачатковыя школы ў вёсках і мястэчках былі зачынены. Засталіся 4 гімназіі - Віленская, Наваградская, Радашкавіцкая і Клецкая, з якіх дзеве апошнія былі хутка зачынены. Пакідаючы гімназіі без дзяржаўнай грашовай дапамогі, улады лічылі, што, дзеля адсутнасьці сродкаў і неабходнага прыгатаванага кантынгенту паступаючых, гімназіі зачыняцца самі. Але кандыдаты падрыхтоўваліся патаемна ўдома безпрацоўнымі беларускімі настаўнікамі. Зьбіраліся мізэрныя сродкі ў выглядзе аплаты за навучу. Настаўніцкі персанал жыў недадаючы, аднак працы ня кідаў. Ахвярнасьць ягоная была вельмі высокая. Кожны павінен зразумець, што вучыць пры недахопе навуковых дапаможнікаў, ды яшчэ з пустым жыватом - аграмадная ахвярнасьць з боку настаўніка. Вечная памяць памёршым і загубленым у савецкіх засьценках, слава і гонар тым, што жывуць.

Адміністрацыя назаляла грашовымі штрафамі. Штрафавалі за някованага каня, за сабаку, што сарваўся з ланцуга, за адсутнасьць званка пры дузе ці дошчачкі пры возе з прозьвішчам гаспадары. Адным словам, штрафавалі, каб толькі назаліць насельніцтву. Войтам павінен быў быць паляк. Калі ж на месцы не было адпаведнага паляка, як у нас у Любчы, дык назначалі мясцовага беларуса, але такога, які быў, як гаворыцца, “ні ў горадзе Багдан, ні ў сяле Сяліван”. Валасную раду камплектавалі з палякаў, у большыні асуднікамі і іх жонкамі. Толькі салтысы былі беларусы. Праваслаўнага беларуса баіліся браць нават на стоража ў школу, а бралі паляка адкуль небудзь з боку. Усё йшло па лініі ўзмацненьня польскага элементу, толькі ня якасна, а колькасна. Якасна гэта быў элемент самага подлага гатунку. Адначасова ўрадавыя агенты стараліся палянізаваць беларусаў шляхам гутаркі з імі ў дзяржаўных установах толькі па-польску. Усё было накіравана ў вызначаным Скульскім напрамку.

БЕЛАРУСКІ ПАСОЛЬСКІ КЛЮБ У СОЙМЕ

Намалёванае выпэй палажэньне пра-рочнага ўпорыстому, цяжкую і, па-мойму, безнадзейную барацьбу. Гэтаму псымізму быў супрацьстаўлены не аптызм, а, я сказаў бы, некаторая надзея на тое, што палякі будучы дальнабачнымі палітыкамі і ў інтарэсах сваёй няўмоцненай дзяржаўнасьці пойдучы на некаторы ўступкі ў карысьць хоць бы славянскіх меншасцяў: ня можна ж быць у канфлікце з усімі навакол. Пад знакам гэтай надзеі й пайшла праца Пасольскага Клубу.

Трэба было выбраць старшыню Клубу і накрэсьліць плян соймавай працы Клубу. Нам трэба было выпрацаваць праграмны мінімум і тактыку ягонага ажыццяўленьня. Старшынёю адзінадушна быў выбраны пасол Тарашкевіч.

Што тычылася праграмага мінімуму, дык было пастаноўлена высунуць патрабаваньне беларускага школьніцтва: арганізацыі беларускіх пачатковых школаў, настаўніцкіх сэмінарыяў, 4-ох гімназіяў у выпэй ўспомненых мною месцах і беларускага факультэту пры Віленскім Унівэрсітэце. Вось менш-больш сьціплены патрабаваньні ў галіне асьветы. Мы дамагліся адчужаньня царкоўных, касцельных, манастырскіх, дзяржаўных і прыватнаўласніцкіх земляў, з надзелам гэтак зямлёю без выкупу бяднейшых сялян. Дамагліся таксама асыгнаньня сродкаў на асноўны капітал Беларускага Банку для выдаваньня пазыкаў патрабую-

чым беларусам, назначэньня беларусаў адміністрацарамі, улучана да ваяводаў у беларускіх ваяводзтвах - Віленскім, Наваградскім, Беластоцкім і Палескім, прыдзелу бязплатнага ляснага матар’ялу і безпаваротных грашовых пазыкаў на адбудову зруйнаваных вайною гаспадаркаў. Пытаньне аб аўтаноміі Заходняй Беларусі было высунута толькі пасьля некаторага часу.

Вось з такімі дамаганьнямі выступіў з соймавай трыбуны старшыня Клубу Б. Тарашкевіч. Дамагчыся здзяйсненьня гэтых патрабаваньняў, хаця б толькі часткова, Клуб вырашыў шляхам удзелу ў працах Сойму і, значыць, шляхам прызначэньня польскай дзяржаўнасьці на нашай тэрыторыі. Адсюль і выплываў удзел у выбарах прэзідэнта і галасаваньне даверу ўраду ген. Сікорскага. З мэтай захаваньня ідэялігічнага адзінства Клубу больш радыкальна настроеная частка паслоў згадзілася на такую тактыку (супроць праграмных патрабаваньняў ніхто ня выступаў). Трэба было даказаць нашаму спакойнаму насельніцтву, што нават мінімальны і справядлівы нашых дамаганьняў палякі не задаволяць. Трэба было, каб нашы палітычныя ворагі не маглі пераканаць нашых выбаршчыкаў у тым, што яны нічога не атрымаюць таму, што выбралі дзікіх, няпрымырных і незаворлівых паслоў. Вось чаму Клуб вырашыў пайсьці на безнадзейную і, сказаў бы, угадовую палітыку. Інакш яе назваць няможна. Спакойная дзелавая прамова Тарашкевіча была сустрэнута эндэкамі няпрыхільна. Чуліся паасобныя выкрыкі: “Niech pan jedzie do Minska! Czego pan pryzechal tu”. Цэнтр і левыя паставіліся ўстрымана спакойна. Заля была напалову пустая. Вось чаму Тарашкевіч распачаў сваю прамову словамі: “Wysoka, ale pusta izbo!”

Пачалася праца Сойму. У паасобных галінах заканадаўства былі створаны камісіі. У кожную з іх увайшоў адзін беларус. Я запісаўся ў зямельную камісію. Бяручы ўдзел у ейных працах, я хутка пераканаўся, што нам няма чаго чакаць ад польскага Сойму. Камісія моцна стаяла на пункце падтрымкі польскага элементу на “Крэсах” - вайсковых асудніках, ды ўзмацненьня гэтага элементу цывільнымі асуднікамі шляхам субсыдаваньня іх Дзяржаўным Банкам. Усе, нават дробныя, папраўкі з беларускага і ўкраінскага боку камісіі ўпарта адхіляла. На мае доказы, што ў нас пануе зямельны голад, што ў нас няма свабоднай зямлі, што ў нас цана за зямлю дайшла да неймавернай лічбы - 225 даляраў за гэктар, я чуў адказ: “Калег, дазвольце вам ня верыць. Такой цаны нідзе няма ў Польшчы. На “Крэсах” хопіць зямлі і для вас, і для нас.” Ня лепш было і ў другіх камісіях. Голас беларуса і ўкраінца быў голасам гукаючага ў пустыні.

Падобна выглядала справа і ў адносінах польскага ўраду да беларускіх патрабаваньняў. Да перавароту 1926 г. змяняліся адзін за другім урады ген. Сікорскага, Грабскага і Вітаса. Сікорскі гутарыў з Тарашкевічам лагодна, спакойна выслухоўваў усе нашы выпэйўспомнены дамаганьні і карміў Тарашкевіча абяцаньнямі, што ўсё з часам будзе зроблена. Час ішоў, і ня было нават знаку, што ўрад меў хоць найменшую ахвоту заняцца іншым пытаньнем. Урад Сікорскага, нічога нам ня даўшы, упаў. Наступныя ўрады Грабскага і Вітаса таксама нічога нам не прынеслі. Праўда, мы і не чакалі нічога добрага. Грабскі і Вітас у сваіх экспазэ туманна выказаліся, што з братнімі славянскімі меншасцямі паладзяць, а як? Аб гэтым яны не казалі нічога. Беларускі клуб і не чакаў ад іх нічога пазытыўнага й таму пры ўдзяленьні вотуму даверу галасаваў супроць.

(Працяг будзе).



БЕЛАРУСАЎ ЗАПРАШАЮЦЬ ДА СУПРАЦОЎНІЦТВА, АЛЕ СРОДКАЎ НА ГЭТА НЯМА

У аўстралійскім мясгэчку Gold-Coast прайшоў сёмы міжнародны кангрэс мэдыкаў-біёлагаў па вывучэнню ўздзеяння алкаголю на арганізм чалавека. У працы кангрэсу, праграму якога складалі 15 навуковых сёмінараў, узялі ўдзел больш за 1000 дэлегатаў. Сярод іх было й чацьвёра навукоўцаў з Беларусі. Сёння доктар біялагічных навук, загадчык лабараторыі эксперыментальнай гепаталёгіі Гарадзенскага інстытута біяхіміі, Акадэміі навук Беларусі В.У.Буко - госьць рэдакцыі.

- Праблема, па якіх быў зарганізаваны сёмы міжнародны кангрэс, добра вядомыя. Аднак, як бы там ні было, з кожным годам яны становяцца ўсё больш і больш актуальнымі. Скажу шчыра, што мэдыкі канстатуюць значны рост захворванняў, якія прама звязаны са зловжываннем алкаголю.

Кангрэс быў падзелены на 15 навуковых сёмінараў, кожны з якіх меў назву. Галоўныя, на маю думку, - гэта "Алкаголь і вірус", "Алкаголь

і рак", "Алкаголь і сардэчна-сасудзістая сістэма", "Алкаголь і п'ячонка". Міжнароднае навуковае мэрапрыемства, на мой погляд, сабрала ўвесь цьвет сучаснай біялагічнай навукі. Дастаткова згадаць пра такіх сьвяціл, як прафэсар з ЗША спадаў Лібэр, прафэсар Табакоў, які таксама жыве ў ЗША. Беларуская дэлегацыя падрыхтавала некалькі дакладаў, яны ў асноўным тычыліся праблемаў абмену алкаголю ў арганізме. Нашыя дасьледаваньні спадабаліся ўдзельнікам кангрэсу. Давялося прама на месцы рабіць пераклады на ангельскую мову. Цікавымі былі даклады аўстралійскіх навукоўцаў па ўздзеянні алкаголю на сардэчна-сасудзістую сістэму чалавека, на разьвіцьцё злакаснай пухліны ў арганізме. Дэлегатамі кангрэсу распрацавана праграма міжнароднага супрацоўніцтва. Шкада толькі, што нас запрашаюць да навуковага супрацоўніцтва вельмі ўмоўна.

- Чаму?

- Пад такія праграмы выдзяляюцца немалыя грошы. Дзяліцца з намі гэтымі сродкамі тыя ж японцы, амэрыканцы, італьянцы, расейцы не жадаюць. Таму мы хоць і будзем мець дачыненні да міжнародных навуковых праграмаў, звязаных з уздзеяннем алкаголю на арганізм чалавека, але ўсе дасьледаваньні павінны рабіцца за дзяржаўны кошт. Дарэчы, нашу паездку поўнасьцю фінансаваў фонд Сораса.

Г.АСТРОЎСКІ.



У ЗАПАРКУ ПАПАЎНЕНЬНЕ

Маладое лясня, маці-ласіку якога застрэлілі браканьеры, перадала да запарку Горадні бабулька адной з вёсак Гарадзенскага раёна.

Лясня прыбыла на лузе да каровы. Дзякуючы парадам аднавяскоўцаў, бабулька наважылася затэлефанаваць адміністрацыі запарку, і з яе дапамогай лясны сіротка трапіў да прытулку.

Г.У.

АДПАЧЫНАК, МАЛІТВА І СПОРТ ЗАДАРМА

Другі год запар рэспубліканскі спорткомплекс "Стайкі" прыме з усёй Беларусі на трохтыднёвы адпачынак дзетак мусульманскага веравызнання ад 7 да 15 год.

Па жаданьню бацькі таксама змогуць адпачыць разам з дзецьмі. Час побыту ў Стайках і дзетак, і іх бацькоў поўнасьцю аплочваецца. Сьвятым Муфціятам Рэспублікі Беларусь. У праграме трохтыднёвага адпачынку спартыўная падрыхтоўка, вывучэньне Сьвятым кнігі Карану, малітваў, разнастайныя культурныя мэрапрыемствы. З мэтай усебаковай асьветы й пашырэння ведаў па гісторыі ісламу Сьвяты Муфціятам запрасяюць групу выкладчыкаў з Саудаўскай Аравіі.

Георгій АСТРОЎСКІ

ЗАГІНУЎШЫМ ПРЫСЬВЯЧАЕЦА

29 ліпеня ў раёне Ёўа адбудзецца незвычайнае тэатральна-харэграфічнае прадстаўленьне з удзелам артыстаў з ЗША, Беларусі, Эстоніі й Летувы. На працягу паўтары гадзіны артысты й гледачы будуць хадзіць па лесе, у розных месцах якога будуць разыгрывацца сцэны са спектаклю. Мэрапрыемства прысьвечана памяці людзей, што загінулі падчас Вялікай Айчыннай вайны й сталінскіх рэпрэсій.

КАМІТЭТ ЗГОДЫ НЯ ДАЎ

На мінулым тыдні камэрцыйная фірма, назва якой трымаецца пакуль у сакрэце, пры садзейнічаньні кіраўнікоў Саўміна й Міністэрства абароны спрабавала атрымаць дазвол на рэалізацыю дваццаці артылерыйскіх устаноў, прыдатных для стральбы ядзернымі боепрыпасамі. Пакуніком павінна была стаць адна з эўрапейскіх краін. Аднак Камітэт дзяржаўнай бясьпекі Беларусі ня даў згоды на гэтую зьдзелку, што й прывяло да яе зрыву.

МЗС НЕ ЗАДОВОЛЕНА ЛАТВІЙСКІМ ЗАКОНАМ АБ ГРАМАДЗЯНСТВЕ

Як паведамляе газэта "Бизнес & Балтия", МЗС Беларусі выразіў заклапочанасьць у сувязі з прыняцьцем латвійскім парламэнтам Закона аб грамадзянстве ў яго цяперашнім выглядзе. "Мы ўсхваляваныя тым, што латвійскі парла-

мэнт прыняў Закон аб грамадзянстве, які парушае Дэкларацыю правоў чалавека", - заявіў на прэс-канфэрэнцыі міністр замежных справаў П.Краўчанка. На яго думку, закон зьяўляецца абсалютна дыскрымінацыйным актам, накіраваным супраць беларускіх і іншых некарытных жыхароў Латвіі.

Краўчанка назваў "своечасовым" крок прэзідэнта Латвіі Г.Улманіса, які не падпісаў Закон.

СІМ

АЛЕН ДЭЛОН - У СУДЗЕ

Хоць і сыцплую, але ўсёткі перамогу атрымаў знакаміты актэр Ален Дэлон над сваім былым слугою. Ален абвінаваціў свайго слугу Марка Леба ў тым, што той скараў у яго пяць кавалкаў дыянавай тканіны, якія Дэлон выкарыстоўваў у якасьці падсыцілу для ўласнай сабакі. Слуга таксама абвінавачваўся ў крадзяжы дзесяці пляшак ад мінеральнай вады, балёна з вадкім газам і сабачых кансерваў.

Суд вынес кару вінавайцу ў 4 тысячы франкаў за крадзяжы прыватнай маёмасьці. Акрамя таго, М.Леба павінен аплаціць ўсе судовыя іскі ў памеры 3-х тысяч франкаў.

Аднак слуга не жадае застацца ў даўгу, ён выступіў з сустрэчным іскам, патрабуючы ад свайго працадаўцы кампэнсацыі за лішнія гадзіны працы.

ЗЛАВЕСНАЯ КАЛЕКЦЫЯ

Нік Багас з Бэрбенка, штат Каліфорнія ЗША, калекцыянае аўтаграфы й рэчы забойцаў. Нядаўна Чарльз Мэнсон - забойца актэры Шарон Тэйт - даслаў яму з турмы скрутак сваіх косаў.

Забойца зьбірае Нік ліст Рычарда Рамірэса, які забіў дваццаць дзяцей. У калекцыі ёсць тэлеграма псыхічна хворага забойцы, які займаўся канібалізмам.

(З.д.)

ГРОДНА

30 ліпеня 1994 г.
у г.Горадні а 11.00 г.

АДБУДЗЕЦА
ў Гарадзенскім тэатры лялек
АЎКЦЫЁН
ПА ПРОДАЖУ АБ'ЕКТАЎ КАМУНАЛЬНАЙ МАЁМАСЬЦІ

- ПЯЦЬ КРАМАЎ
- КАВЯРНЯ-КАНДЫТАРСКАЯ
- ДВА БУДЫНКІ
- ПРАВА АРЭНДЫ ПАМЯШКАНЬНЯ

Інфармацыю можна атрымаць па адрасу:
230023 г.Горадня, пл.Леніна 2, пакой № 37, 38
Тэл.: (0152) 45-20-81, 47-20-56

**МАЛАЯ ПРЫВАТЫЗАЦЫЯ -
ВЯЛІКІЯ ПЭРСПЭКТЫВЫ!**

СПАРЫШ
па цэнах, ніжэй за рыначныя,
мае на продаж
— бухгалтарскія калькулятары
CITIZEN:
—тэлефоны, факсы
PANASONIC;
— відэа- і аўдыёкасыеты TDK;
—касавыя апараты
SAMSUNG.
**АПЛАТА ЗА БЕЗНАЎНЫ
РАЗЬЛІК.**
**ТЭЛЕФОН У ГОРАДНІ
31-78-94.**

ПОЛЬСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ ПАНЫДЗЕЛАК, 25

ПРАГРАМА І

07 00 Кава ці гарбата? 09 05 Сэрыял вытворчасці Англіі. 09 30 Кава ці гарбата? 10 00 Навіны. 10 10 Праграма для дзяцей. 11 05 "Дынастыя Колбі". Сэрыял вытворчасці ЗША. 11 55 Музычная праграма. 12 00 Прысмак з карысным. 12 20 Англіійская мова. 12 30 Каталіцкая праграма. 13 00 Навіны. 13 10 Адукацыйнае тэлебачанне. 13 10 Хроніка васьмідзесяціх. 13 30 Цэнтральная Еўропа. 14 00 Незвычайныя мясціны. 14 15 Агнём і мячом. 14 30 Гэта гісторыя? 14 35 Відаведнік. 14 45 Каталог помнікаў. 14 55 Праграма дня. 15 00 Мастацкі фільм. 16 30 Летніе МТВ. 17 00 Праграма для падлеткаў. 17 30 Культурна-публіцыстычная праграма. 17 50 Музычная праграма. 18 00 Тэлеэкспрэс. 18 30 Квант. 19 00 Сэрыял вытворчасці Англіі. 19 30 Рок-журнал. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 Тэлеатэр. 22 50 Адразу з Бельведэра. 23 05 Пульс дня. 23 25 Лексіён польскай забавульнай музыкі. 00 00 Навіны. 00 10 Рэпартаж. 00 40 "Рамантычная англічанка". Фільм вытворчасці Англіі. 02 30 Забавульная праграма.

АЎТОРАК, 26

ПРАГРАМА І

07 00 Кава ці гарбата? 09 05 Мульціфільм. 09 30 Кава ці гарбата. 10 00 Навіны. 10 10 Праграма для дзяцей. 11 00 "Жылцё". Сэрыял вытворчасці Японіі. 11 45 Еўрапейскі партрэт. 11 55 Музычная праграма. 12 00 Рынак працы. 12 20 Англіійская мова. 12 30 Сельскагаспадарчая праграма. 13 00 Навіны. 13 10 Адукацыйнае тэлебачанне. 13 15 Сонд. 13 45 Свет на двух колах. 14 00 Дакументальная праграма. 14 05 Лета з навукай. 14 25 Балтыйскае падарожжа. 14 40 Візіт ў запарк. 14 55 Праграма дня. 15 00 "Раман пані Картэр". Фільм вытворчасці ЗША. 16 35 Музычная праграма. 17 00 Праграма для дзяцей. 17 50 Музычная праграма. 18 00 Тэлеэкспрэс. 18 30 Энцыклапедыя другой сусветнай войны. 19 05 Мульціфільм. 19 30 Канцэрт. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 Мастацкі фільм. 22 45 Толькі ў першай праграме. 23 30 Краіна Амерыка. 00 10 Дакументальны фільм. 01 00 Забавульная праграма. 02 00 Праграма французскага тэлебачання.

СЭРАДА, 27

ПРАГРАМА І

07 00 Кава ці гарбата? 09 05 "Камедыя з памылкаў". Фільм вытворчасці Польшчы. 09 40 Кава ці гарбата? 10 00 Навіны. 10 10

Праграма для дзяцей. 11 00 "Сонечны патруль". Сэрыял вытворчасці ЗША. 11 55 Музычная праграма. 12 00 Чорцы гадзіны нажранне. 12 20 Англіійская мова. 12 30 Сельскагаспадарчая праграма. 13 00 Навіны. 13 10 Адукацыйнае тэлебачанне. 13 10 Мой Кракаў. 14 55 Праграма дня. 15 00 "Дзесяціны". Фільм вытворчасці Польшчы. 16 10 Аэтанія. 16 40 Тэлежурнал. 17 00 Праграма для моладзі. 17 50 Музычная праграма. 18 00 Тэлеэкспрэс. 18 30 Здароўе. 19 05 "Сонечны патруль". Сэрыял вытворчасці ЗША. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 Забавульная праграма. 22 00 "Спякота тропікаў". Сэрыял вытворчасці ЗША. 23 00 Пульс дня. 23 25 Бліжэй сусрэчы. 00 00 Навіны. 00 10 "Цюжкія рашэнні". Фільм вытворчасці ЗША. 01 40 Фэстываль песні Уроцлаў. 02 25 Публіцыстычная праграма.

ЧАЦВЕР, 28

ПРАГРАМА І

07 00 Кава ці гарбата? 09 05 "Маленькі цуд". Сэрыял вытворчасці ЗША. 09 30 Кава ці гарбата? 10 00 Навіны. 10 10 Праграма для дзяцей. 11 05 "Спякота тропікаў". Сэрыял вытворчасці ЗША. 11 55 Музычная праграма. 12 00 Паўшый сама. 12 20 Англіійская мова. 12 30 Сельскагаспадарчая праграма. 13 00 Навіны. 13 10 Адукацыйнае тэлебачанне. 13 15 Загары. 13 40 Тэлежурнал. 13 45 Здароўе. 14 20 Дакументальны фільм. 14 30 Кліпер. 14 55 Праграма дня. 15 00 "Дачка фермера". Фільм вытворчасці ЗША. 16 35 Забавульная праграма. 17 00 Праграма для моладзі. 17 50 Музычная праграма. 18 00 Тэлеэкспрэс. 18 30 Музычная праграма. 19 05 "Маленькі цуд". Сэрыял вытворчасці ЗША. 19 30 Забавульная праграма. 20 00 Эсэ гэта сам. 20 15 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Любой цаной". Фільм вытворчасці ЗША. 22 50 Урадавы журнал. 23 00 Толькі ў першай праграме. 23 45 Сатырычная праграма. 00 00 Гаспадарчыя навіны. 00 15 Дакументальны фільм. 00 45 Мастацкі фільм. 02 25 Забавульная праграма.

ПЯТНІЦА, 29

ПРАГРАМА І

07 00 Кава ці гарбата? 09 05 "Чэмпіён тапца". Фільм вытворчасці Польшчы. 09 30 Кава ці гарбата? 10 00 Навіны. 10 10 Праграма для дзяцей. 11 05 "Маладая эздакі". Фільм вытворчасці ЗША. 11 55 Музычная праграма. 12 00 Школа для бацькоў. 12 20 Англіійская мова. 12 30 Сельскагаспадарчы журнал. 13 00 Навіны. 13 10 Адукацыйнае тэлебачанне. 14 55 Праграма дня. 15 00 "Вялікая маўка". Фільм вытворчасці Польшчы. 16 30 Музычная праграма. 17 00 Праграма для дзяцей. 17 50 Музычная праграма. 18 00 Тэлеэкспрэс. 18 20 У кіно і на касеце. 18 40 Тэлежурнал. 19 00 Спятканне "удзёмную". 19 45 Сатырычная праграма. 20 00 Вечарынка.

20 30 Навіны. 21 10 "Пастка для адзінокай жанчыны". Фільм вытворчасці Францыі. 22 40 Пульс дня. 23 00 Рэпартаж. 23 40 Забавульная праграма. 00 00 Навіны. 00 10 "Спякотныя ночы ў Тэнсі". Фільм вытворчасці ЗША. 01 50 Забавульная праграма.

ПРАГРАМА 2

08 30 Панарама. 08 35 Прывітанне. 08 40 Мульцісэрыял. 09 05 Мясцовая праграма. 09 35 Спартыўная праграма. 10 00 Дакументальны фільм. 10 30 Спыненне другой праграмы. 11 00 Тэлежурнал. 11 30 Праграма для дзяцей. 12 00 "Прыпынак Аляска". Сэрыял вытворчасці ЗША. 12 45 Забавульная праграма. 13 00 Музычнае лета ў другой праграме. 14 00 Панарама. 14 15 Тэлежурнал. 15 05 Лета майго жыцця. 15 25 Мульціхобі. 15 45 Айна. 16 00 Прывітанне. 16 05 Зборя XX стагоддзя. 16 35 Мульціфільм. 17 00 "Паляцце адсюль". Сэрыял вытворчасці ЗША. 17 50 Тэлежурнал. 18 00 Музычная праграма. 18 30 Адзін з дзесяці. 19 00 Панарама. 19 05 Мясцовая праграма. 22 00 Панарама. 22 30 Спартыўная праграма. 22 40 Мрагава-94. 23 15 "Прыпынак Аляска". Сэрыял вытворчасці ЗША. 00 00 Тэлежурнал. "Іх чацьвёра". 01 20 Панарама. 01 25 Мрагава-94. 03 25 "Паляцце адсюль". Сэрыял вытворчасці ЗША.

СУБОТА, 30

ПРАГРАМА І

07 55 Агралінія. 08 35 З Польшчы. 08 45 Усё аб агародзе. 09 10 "Падарбана пара". Сэрыял вытворчасці Польшчы. 10 00 Навіны. 10 10 "Зерне". Праграма каталіцкай рэдакцыі для дзяцей. 10 35 Праграма для дзяцей. 12 00 Падводная одысея капітана Кусто. 12 45 Час пачатку. 13 00 Навіны. 13 10 Рэпартаж. 13 40 Такі свет. 14 05 Музычная праграма. 14 30 Каталіцкая праграма. 15 00 Мульціфільм. 16 15 Запіс у памяці. 16 35 Тэлежурнал. 17 25 Сенсацыі XX стагоддзя. 18 00 Тэлеэкспрэс. 18 20 Музычная праграма. 19 10 "Падарбана пара". Сэрыял вытворчасці Польшчы. 20 00 Дзіцячы тэлежурнал. 20 10 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 "Паліцэйскі". Фільм вытворчасці Францыі. 22 55 Забавульная праграма. 00 20 Навіны. 00 30 Спартыўная студыя. 00 45 "Рашэннем пракурора". Фільм вытворчасці ЗША. 02 30 Забавульная праграма. 03 30 "Мяцж на 42 вуліцы". Фільм вытворчасці ЗША.

ПРАГРАМА 2

08 30 Панарама. 08 35 Рэпартаж. 09 00 Праграма для дзяцей. 10 00 Такія адзінокі. 10 20 Урок мовы глухых. 10 25 Прывітанне. 10 35 Сутраўнанне ў культуры. 11 05 Спыненне другой праграмы.

11 40 Дзірка ў кошыку. 12 00 Музычны фільм. 13 00 Акадэмія польскага кіно. 15 30 Спартыўная праграма. 16 20 Студыя другой праграмы. 16 25 Жывёлы свету. 16 55 Розыгрыш лато. 17 00 Вялікая гульня. 17 50 Праграма на вечар. 18 05 "Поўная хата". Сэрыял вытворчасці ЗША. 18 30 Спартыўная студыя. 19 00 Панарама. 19 05 Мясцовая праграма. 19 30 Тэлежурнал. 20 00 Мрагава-94. 21 00 Кур'ер з Варшавы. 22 00 Панарама. 22 25 Слова на нядзелю. 22 30 Музычная праграма. 23 05 "Дарога ў Сан Джаан". Вестэрн вытворчасці ЗША. 00 30 Забавульная праграма. 01 00 Панарама. 01 05 Мрагава-94. 03 05 Спартыўная студыя.

НЯДЗЕЛЯ, 31

ПРАГРАМА І

08 00 Сельская гаспадарка ў свеце. 08 15 Далёка і блізка. 08 35 Нядзеля. 09 30 Сельскагаспадарчая праграма. 09 55 Праграма дня. 10 00 Сэрыял вытворчасці Канады. 11 30 Школа выхавання. 12 00 Дакументальны сэрыял. 13 00 Тэлеканцэрт нападанняў. 13 30 З камерай сярод зямлі. 13 45 Музычныя канікулы. 14 30 Забавульная праграма. 14 50 У старым кіно. "Дон Каміла". 16 40 Сто пытанняў. 17 10 Балтыка. 17 40 Антона. 18 00 Тэлеэкспрэс. 18 30 "Дынастыя Колбі". Сэрыял вытворчасці ЗША. 19 30 Тэлежурнал. 20 00 Вечарынка. 20 30 Навіны. 21 10 Варшавскае паўстанне. 22 40 "Сінатра". Сэрыял вытворчасці ЗША. 23 30 Спартыўная праграма. 23 55 7 дзён - свет. 00 25 "Уцёкі з Нью-Ёрка". Фільм вытворчасці ЗША. 02 05 З конкурсных успамінаў. 02 35 Канцэрт.

ПРАГРАМА 2

08 30 Рэха нядзелі. 09 00 Мульцісэрыял. 09 25 Слова на нядзелю. 09 30 Фільм для глухых. 10 20 Прывітанне. 10 30 Мясцовая праграма. 11 30 Спартыўная студыя. 12 00 Сэрыял для дзяцей. 13 00 "Перамога царскага кур'ера". Фільм вытворчасці Францыі. 14 55 Студыя другой праграмы. 15 00 Праграма пра жывёл. 15 05 Спартыўная праграма. 15 25 Студыя другой праграмы. 15 30 Падарожжа ў часе і прасторы. 16 30 Спыненне другой праграмы. 17 00 Сатырычная праграма. 17 15 Прывітанне. 17 25 Сэрыял вытворчасці ЗША. 17 50 Тэлежурнал. 18 20 Падзеі нядзелі. 18 40 Культурна-публіцыстычны журнал. 19 10 Спартыўная праграма. 19 25 Тэлежурнал. 20 00 Мрагава-94. 21 05 Мульціфільм. 21 10 Размова з Бжэзінскім. 22 00 Панарама. 22 25 Спартыўная праграма. 23 15 Забавульная праграма. 23 30 "Гэды Бос". Сэрыял вытворчасці ЗША. 00 20 Мрагава-94. 01 00 Панарама. 01 05 Мрагава-94.



Панядзелак, 25.07

Беларускае тэлебачанне

9.00 Пад купалам Сусвету 9.10 Пяць хвілін на жарты 9.15 АВС-клуб 9.30 Да Дня Незалежнасці 10.00 Праспект 10.30 Метра-ном 11.25 Дзелавы веснік 16.30 "Анатоль Казловіч. 126 слоў" 17.20 Навіны 17.30 "Лада ОМС": спадарожнага ветру і іншыя пажаданні, ч. 1 18.10 Навіны (Брэст) 18.25 Навіны ВВС 19.00 "Лада ОМС": Спідарожнага ветру і іншыя пажаданні, ч. 2 19.40 Як мы гаспадары? 20.10 Бар'еры 20.30 Кантакт 20.35 Калыханка 21.00 Панарама 21.35 Пяць хвілін на жарты 21.40 "Тэлесябрына" 21.45 Спартыўны тэлекур'ер 22.05 Пад купалам Сусвету 22.15 НІКа 22.30 Надвор'е 22.40 "Славянскі базар-94"

Канал "Астанкіна"

17.00, 20.00, 23.00 Навіны 17.25 Гульні Добрай волі 17.50, 20.35 Надвор'е 18.00 Гадзіна пік 18.25 "Дзікая ружа" 18.55 Лідэр 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.45 Сустрэчы для вас 21.30 Гульні Добрай волі 22.10 Матадор 23.10 Запрашае Д. Фрэдэрык 23.30 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.20 Патрабуюцца... патрабуюцца... 6.30 Формула-730 7.00 Час дзелавых людзей 7.30 Вуснамі дзіцяці 8.00 Сусветныя навіны АВС 8.30 Зваротны адрас 9.00 Чароўны куфэрачак 9.10 "Маленькі рыжык", мульт 9.50 Тэлегазета 9.55 Гульні Добрай волі 15.20 Мульці-пульці 15.40 Там-там навіны 15.55 Новая лінія 16.40 Выратаванне 911 17.35 Свята кожны дзень 17.45 Гульні Добрай волі 19.25 Падрабязнасці 19.35 "Ціхоня", м/ф 20.35 Гульні Добрай волі 21.00 Момант ісціны 22.20 Аўтаімгненне 22.25 Зоркі гавораць 22.30 "Славянскі базар-94"

Санкт-Пецярбург

11.00 Гульні Добрай волі 12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Інфарм ТБ 12.15 "Прыгоды капітана Урунгеля", мульт 12.25 "Нямецкая хваля" 13.00 "Высоцкі — кінаакцёр", т/ф 14.10 "Чароўны мяшчак", мульт 14.45 "Міжасер'е", т/ф 15.15 "Белая чапля", мульт 15.40 Гульні Добрай волі 18.55 Гульні Добрай волі 20.55 "Свет мастацтва" 21.25 Тэлемагазін 21.30 Будні 22.00 Гульні Добрай волі 23.05 Ваш стыль

Аўторак, 26.07

Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі 8.10 Эканаміст 8.20 Пад купалам Сусвету 8.30 Надвор'е 8.40 Пяць хвілін на жарты 8.45 Тэлеclub "Гаў-гаў" 9.10 "Замак і людзі" 9.45 Да Дня Незалежнасці 10.20 "Чарапашкі ніндзя" 14.30 "Нов і К"-топ-10 15.30 Мост 16.00 Эканаміст 16.10 "Незалежнасць — гэта..." Роздум напярэдадні свята 16.30 "Беларускія напевы", канцэрт 17.00 Урачыстае пэсіджэнне і канцэрт, прысвечаны Дню Незалежнасці 19.55 Кантакт 20.00 Калыханка 20.25 Панарама 21.00 "Славянскі базар-94". Закрывіце 21.55 Пяць хвілін на жарты 22.00 Пад купалам Сусвету 22.10 НІКа 22.25 Надвор'е 22.35 "Славянскі базар-94". Закрывіце 23.40 Мотагонкі

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца 8.00 Агляд рынку нерухо-масці 8.15 Дамісолька 8.35 "Рыпкіна каханне", к/ф 8.55 "ЕЭС і расійскі рынак" 9.15 Чалавек і закон 9.45 Справа 10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.00 Навіны 15.30 Гульні Добрай волі 17.25 Актуальная публіцыстыка 17.55, 20.35 Надвор'е 18.00 Гульні Добрай волі. У перапынку (19.15) — Добрай ночы, малышы! 20.45 З першых рук 21.00 "Ноч святога Лаўрэнція", м/ф (Італія) 23.10 Хіт-парад "Астанкіна" 23.55 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.20 Патрабуюцца... патрабуюцца... 6.30 Формула-730 7.00 Час дзелавых людзей 7.30 "Гарадок" 7.55 Тэлегазета 8.00 Навіны АВС 8.30 "Дзяцінства Бэмбі", м/ф 9.50 Сялянскае пытанне 10.10 Гульні Добрай волі 15.50 Там-там навіны 16.05 Новая лінія 16.50 Антракт. С. Ратару 16.55 Не быць дыназавурам 17.15 "Размова ў дарозе". У. Лакшын 18.00 Свята кожны дзень 18.10 Л-клуб 19.25 Падрабязнасці 19.35 Гульні Добрай волі 21.00 "Славянскі базар-94". Закрывіце 22.20 Аўтаімгненне 22.25 Зоркі гавораць 22.35 "Славянскі базар-94". Закрывіце 23.40 Валейбол. Расія — Куба

Санкт-Пецярбург

11.00 Гульні Добрай волі 12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Інфарм ТБ 12.15 "Прыгоды капітана Урунгеля" 12.25 "Нямецкая хваля" 12.55 "Сонца над Навой", т/ф 13.15 "Ганна Галвары", апэрэта 14.45 "Незвы-

чайныя прыгоды Карыка і Валі", м/ф, с. 1 15.55 Гульні Добрай волі 18.55 "Следства вядуць Знатакі" 20.30 "Сістэма Станіслаўскага", т/ф 20.40 "Улюблівая ва-рона", мульт 20.50 Аранж ТБ 21.25 Тэлемагазін 21.30 Будні 22.00 Гульні Добрай волі 23.05 Ваш стыль

Серада, 27.07

Беларускае тэлебачанне

9.05 "Ансамбль танца Рэспублікі Беларусь" 9.45 "Першая гістарычная..." Да выхаду першага тома беларускай гістарычнай энцыклапедыі 10.15 "Жыву і памятаю" 11.10 "Тэлесябрына" 12.00 "Рабінзанада доктара Руселя", ч. 1 12.30 Майстэрня 12.50 "Рабінзанада доктара Руселя" 13.10 "Сад", м/ф 14.35 Канцэрт майстроў мастацтваў Беларусі 16.15 "Легенды Белай Вежы" 17.25 "Крок": "Пяць зорак" 18.25 "Славянскі базар-94" 20.30 Кантакт 20.35 Калыханка 21.00 Панарама 21.35 Пяць хвілін на жарты 21.40 Пад купалам Сусвету 21.50 "Люстра вады", д/ф 22.00 Святочны канцэрт, прысвечаны Дню Незалежнасці

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца 8.00 Расійскі дайджэст 8.15 "Казка пра Камара Камаровіча", мульт 8.25 "Дзікая ружа" 8.55 Клуб падарожнікаў 9.45 Дзелавы веснік 10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.20 Навіны 15.25 "Вайна гобатаў" 15.50 Дзённік дзіцячага кінафестывалю 16.10 Адказы 16.40 Кампанія "Мір" 17.25 Гульні Добрай волі 17.50, 20.35 Надвор'е 18.00 Гадзіна пік 18.25 "Дзікая ружа" 18.50 Эсклюзіў 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.45 Маналог 20.55 Перадача, якую не ўбачыць аўтар. Ю. Нагібін 21.15 "Бігс", м/ф (Італія) 23.30 Гульні Добрай волі 0.10 Бумеранг 0.40 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 22.00 Весткі 6.20 Патрабуюцца... патрабуюцца... 6.30 Формула-730 7.00 Час дзелавых людзей 7.30 Добрай раніцы, Еўропа 8.00 Навіны АВС 8.30 Ранішні канцэрт 8.45 "Санта-Барбара" 9.35 Чароўны куфэрачак 9.45 Тэлегазета 9.50 "К-2": "Пацалунак у дыяфрагму" 10.40 Сялянскае пытанне 15.20 Студыя "Рост" 15.50 Там-там навіны 16.05 Далёкі Усход 16.50 Гульні Добрай волі 17.55 Футбол. "Спартак" — Кама3. У перапынку — Весткі 19.55 Падрабязнасці 20.05 Пяць хвілін аб добрым жыцці 20.10 "Санта-Барбара" 21.05 Фільм-прэм'ер 21.20 Гульні Добрай волі 21.50 Ніхто не забыты 22.20 Аўтаімгненне 22.30 Зоркі гавораць 22.30 ЭКП 22.40 Валейбол. Расія — Балгарыя 23.40 На Гульні Добрай волі

Санкт-Пецярбург

11.00 Гульні Добрай волі 12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Інфарм ТБ 12.10 Тэлемагазін 12.15 "Прыгоды капітана Урунгеля" 12.25 "Нямецкая хваля" 12.55 "Следства вядуць Знатакі" 14.45 "Незвычайныя прыгоды Карыка і Валі", с. 2 15.50 Памяці М. Ю. Лермантава 16.55 Гульні Добрай волі 18.55 "Выратаваць і захаваць", муз. фільм 19.45 "Тэлемагазін" 19.55 Гульні Добрай волі 23.05 Ваш стыль 23.10 Музычны момант

Чацвер, 28.07

Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі 8.10 Пад купалам Сусвету 8.20 "Мелодыі старога замка", канцэрт 8.50 Пяць хвілін на жарты 8.55 "Еўрапейская акадэмія мастацтваў" 9.25 "Арт-клуб" 10.35 Відзьма-нявідзьма 14.45 Вас выклікае Спартакландыя. Беларусь і Арменія 16.05 Тэлемафон "Крокі Перамогі" 17.30 Навіны 17.40 "Еўропа сёння" 18.10 Навіны (Гродна) 18.25 Навіны ВВС 19.00 Зачытайце маё пісьмо... 19.05 Дзелавая размова 19.35 Крымінальная хроніка 19.55 Роднае слова 20.25 Пяць хвілін на жарты 20.30 Кантакт 20.35 Калыханка 21.00 Панарама 21.35 "Крок" 22.55 Пад купалам Сусвету 23.05 НІКа 23.20 Надвор'е 23.30 "Жанчына без забабонаў", с. 3

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца 8.00 Агляд рынку нерухо-масці 8.15 Мультифільмы 8.35 Лялька майё мары 9.05 У свеце жывёл 9.45 Прадпры-мальнік 10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.00 Навіны 15.25 "Вайна гобатаў" 15.50 Мультиролія 16.10 ...Да 16 і старэйшым 16.40 Планета 17.25 Дакументы і лёсы 17.40 Загадка СБ 17.50, 20.30 Надвор'е 17.55 Гульні Добрай волі. У перапынку (19.15) — Добрай ночы, малышы! 20.40 Масква-Крэмль 21.00 Лато "Мільён" 21.30 Салют, Перамога! Песні над Бугам 23.15 Без паўзы 23.45 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.20 Патрабуюцца... патрабуюцца... 6.30 Формула-730 7.00 Час дзелавых людзей 7.30 Музыка ўсіх пакаленняў 8.00 Навіны АВС 8.30 Паехалі 8.40 "Санта-Барбара" 9.30 Ча-

роўны куфэрачак 9.40 Тэлегазета 9.45 Момант ісціны 10.40 Сялянскае пытанне 15.20 Фестываль "Белыя ночы" 15.50 Там-там навіны 16.05 Тэлемафон "Крокі Перамогі" 17.30 Панове-таварышы 17.45 Свята кожны дзень 17.55 У свеце аўта- і мотаспорту 18.25 Свая гульня 19.25 Падрабязнасці 19.35 "Санта-Барбара" 20.30 Гутарка са старшынёй Дзярждумы І.П.Рыбкіным 21.00 60 хвілін 22.20 Аўтаімгненне 22.25 Зоркі гавораць 22.30 ЭКП 22.40 Гульні Добрай волі

Санкт-Пецярбург

11.00 Гульні Добрай волі 12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Інфарм ТБ 12.10 Гульні Добрай волі 14.40 "Тайна старога парку", м/ф 15.50 "Мінула сто гадоў" Аркестрыя В. Андрэева 16.20 "Свет мастацтва" 16.50 Гульні Добрай волі 20.15 "У старыя добрыя часы", м/ф 21.35 Тэлемагазін 22.00 Гульні Добрай волі 23.05 Ваш стыль 23.10 "Атланта. Радзіма М.Л.Кінга"

Пятніца, 29.07

Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі 8.10 Эканаміст 8.20 Пад купалам Сусвету 8.30 Надвор'е 8.40 "Ліпенскі антракт", канцэрт 9.10 Пяць хвілін на жарты 9.15 "Крок". Пяць зорак" 10.15 "Край" 10.45 "Россыпы гукі і фарбаў" 15.45 Існасць 16.15 "У тумане". Прэм'ера тэлеспектакля паводле аповесці Васіля Быкава 17.05 Пашук 17.30 Навіны 17.40 "Пра Ксюшу і камі'юшу" 18.00 Эканаміст 18.10 Навіны/Магілёў/ 18.25 Навіны ВВС 19.00 "Полк удзе на Усход" 19.35 Гаспадар 20.10 "Тэлесябрына" 20.25 Пяць хвілін на жарты 20.30 Кантакт 20.35 Калыханка 21.00 Панарама 21.35 "Па галоўнай вуліцы з аркестрам", м/ф 23.10 Пад купалам Сусвету 23.20 НІКа 23.35 Надвор'е 23.45 "Жанчына без забабонаў", с. 4

Канал "Астанкіна"

5.30 Раніца 8.00 Новы старт 8.15 Сарока 8.35 Агарод круглы год 9.05 Сёмае неба 9.45 Бізнес-клас 10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.00 Навіны 15.25 "Прыгоды Бураціна", с. 2 16.35 Рэспубліка ў цэнтры Азіі 17.25 Век алімпійскі 17.55 Чалавек і закон 18.25, 20.35 Надвор'е 18.30 Рэха тыдня 18.50 Поле пудаў 19.49 Добрай ночы, малышы! 20.45 Чалавек тыдня 21.05 "Дэн Огаст" 22.10 "Погляд" 23.10 Гульні Добрай волі 23.40 Музыгляд 0.25 Прэс-экспрэс

Канал "Расія"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Весткі 6.20 Патрабуюцца... патрабуюцца... 6.30 Формула-730 7.00 Час дзелавых людзей 7.30 "Міхал Савіцкі", д/ф 8.00 Навіны АВС 8.30 Паехалі 8.40 "Санта-Барбара" 9.30 Тэлегазета 9.35 У свеце жывёл 10.30 "Ліпень" 10.40 Сялянскае пытанне 15.20 "Пірацкі востраў", м/ф (Аўстраля), с. 1 15.45 Там-там навіны 16.00 Новая лінія 16.45 Свята кожны дзень 16.55 Дысней па пятніцах 17.50 Ніхто не забыты 17.55 Гульні Добрай волі. У перапынку (19.25) — Падрабязнасці 20.35 "Санта-Барбара" 21.25 Гульні Добрай волі 22.20 Аўтаімгненне 22.25 Зоркі гавораць 22.30 Валейбол 23.30 Гульні Добрай волі

Санкт-Пецярбург

11.00 Гульні Добрай волі 12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Інфарм ТБ 12.10 "Прыгоды капітана Урунгеля" 12.30 Тэлемагазін 12.40 Гульні Добрай волі 14.00 "Спартак". Дзеючыя асобы і...балельшчыкі", т/ф 14.40 "Верныя сябры", м/ф 16.45 "Сказ пра тое, як у Петрышулі тэатр вярнулі" 16.55 Гульні Добрай волі 18.55 Цыркавое прадстаўленне 19.40 "Вяртанне залатой рыбкі", мульт. 19.50 "Вавілон XX", м/ф 21.25 Тэлемагазін 21.30 "В.Паленаў. Хрыстос і грэшніца", д/ф 22.00 Гульні Добрай волі 23.05 Ваш стыль 23.10 "Асабістае вызваленне", м/ф (ЗША)

Субота, 30.07

Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі 8.10 Пад купалам Сусвету 8.20 Надвор'е 8.30 Пяць хвілін на жарты 8.35 "Па галоўнай вуліцы з аркестрам", м/ф 10.10 Паказвае Гомель 11.10 Шматгалоссе 11.30 Сталіца 1.50 Урокі здароўя 12.10 "Не плачце пра мяне", д/ф 13.05 "Музыка без межаў" 13.40 Праспект 14.10 "З якой нагоды з'яўляецца ўсмішка..." 14.25 "У Мумі-Дол прыходзіць восень", мульт. 14.40 "Афганістан баліць у маёй душы" 16.00 Дыялог з прыродай 16.40 Акадэмічны час у Акадэмічным тэатры 18.00 "Куды сыходзіць дзяцінства?" 18.30 Вялікі збор капітанаў 19.05 "Чарапашкі ніндзя" 19.30 "Нов і К"-топ-10 20.30 Пяць хвілін на жарты 20.35 Калыханка 21.00 Панарама 21.35 Пад купалам Сусвету 21.45 "Выбраныя", м/ф 0.05 "Каскад" 0.20 Відзьма-нявідзьма

Канал "Астанкіна"

7.00 Суботняя раніца дзелавога чалавека 7.45 Слова пастара 8.00 Покліч джунгляў 8.30 Кампанія "Мір" 9.55 Ранішняя поп-пта

10.25 Медыцына для цябе 10.55 Навіны культуры 11.05 Смак 11.20 "Светлая асоба", м/ф 12.40 Гульні Добрай волі 14.00 Навіны 14.20 "Барыс Аляксандраў", д/ф 15.10 Лабірынт 15.40 "Кэтызіл" 16.05 Слава рускага танца 16.35 Тайны Старой плошчы 17.05 У свеце жывёл 17.50 Да і пасля 18.40 "Б'юлаленд" 19.40 Добрай ночы, малышы! 20.00 Навіны плюс 20.35, 0.15 Надвор'е 20.45 "Камісар" 21.45 Акадэмія 22.15 Гульні Добрай волі. У перапынку — Навіны

Канал "Расія"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.25 Мульці-пульці 7.50 Студыя "Рост" 8.20 Пілігрым 9.05 Парламенцкі тыдзень 9.50 Вінілавы джунглі 10.20 "Як жыць будзем?" 11.05 "Голас", м/ф 12.40 Сялянскае пытанне 13.20 Тэлеэрудыт 13.25 Футбол без межаў 14.20 "Расія маладая", д/ф 15.15 Гульні Добрай волі 16.20 "Чорная страла", мульт. (ЗША) 17.15 Вуснамі дзіцяці 17.45 Свята кожны дзень 17.55 Тэлеэрудыт 18.00 "К-2": "Кінограф" 19.25 "Прышпілены кап-рал", м/ф 21.30 Гульні Добрай волі 22.20 Аўтаімгненне 22.25 Зоркі гавораць 22.30 Валейбол 23.30 Праграма "А"

Санкт-Пецярбург

8.45 "Аўтографы на людзе, або Усе зоркі" 9.05 "Асабістае вызваленне", м/ф (ЗША) 10.45 Гульні Добрай волі 14.10 "Без віны вінаваты", м/ф 15.45 "Марыяна першая" 16.15 "К.Брулоў. Апошні дзень Пампеі", т/ф 16.25 Японскія сустрэчы Ф.Рузіматава 17.10 "Пасвячэнне ў каханне", м/ф 18.30, 21.45 Інфарм ТБ 18.55 Гульні Добрай волі 21.10 "Няхай жыве балет!", муз. 22.00 Гульні Добрай волі 23.05 Ваш стыль 23.10 "Адам і Ева +"

Нядзеля, 31.07

Беларускае тэлебачанне

8.00 Раніца рэспублікі 8.10 Пад купалам Сусвету 8.20 Пяць хвілін на жарты 8.25 Слова да чалавека 8.55 Справы вайсковыя 9.40 Беларускі тур 9.55 "Чарапашкі ніндзя" 10.20 АВС-клуб 10.35 МТУ. Лепшыя хіты 11.05 "Еўрабачанню" — 40 год. 11.55 "Арт-клуб" прадстаўляе: закрыццё першага Міжнароднага пленэра імя М.Шагала 13.10 Тэлебачанне 14.10 Паміж намі, жанчынамі... 14.55 Тэлеграма 15.10 "Жаніцьба Бальзамінава", м/ф 16.35 Настальгічны дывертэсмент. Гісторыя ДАВТа Беларусі 17.45 "Гінес-шоу" 18.15 Дзелавы веснік 18.30 "Чарапашкі ніндзя" 18.55 Запрашаем на нячоркі 20.00 Панарама 20.35 Пад купалам Сусвету 20.40 Калыханка 21.00 Пяць хвілін на жарты 21.05 "Тэлесябрына" 22.10 "З веткай у роце", м/ф (Італія)

Канал "Астанкіна"

7.15 Алімпійская раніца 7.50 Тыраж "Спортлато" 8.00 Марафон-15 8.30 Ранымрана 9.00 Палігон 9.30 Пакуль усе дома 10.00 Хрустальныя чаравічкі 10.50 "Кантрольная для дарослых" 11.35 Зямля людзей 12.05 Спявае Л.Дзямэтэр 12.25 "Пускіі мір" 12.55 Шпаргалка 13.00 "Лета ката Леапольда", мульт. 13.10 "Падводная адзеся каманды Кусто" 14.00, 17.15, 23.00 Навіны 14.20 Кампанія "Мір" 15.00 Жывое дрэва рамстваў 15.05 Ва ўсіх на вуснах 15.35 Вакзал мары. Ю.Башмет 16.20 Клуб падарожнікаў 17.25 Тэлелюцыя 17.40 Мультифільмы (ЗША) "Баскетбольная ліхаманка", "Сапраўдныя паляўнічыя на прывіды" 18.30 Бамонд 18.45 Надвор'е 18.50 Гульні Добрай волі 19.15 "Вялікія канікулы", м/ф (Францыя) 21.00 Нядзеля 21.45 Спартыўны ўік-энд 21.55 Гульні Добрай волі 22.20 Каханне з першага погляду 23.10 Сёння

Канал "Расія"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Весткі 7.25 "1 чы-ваць было ўдалечыні..." д/ф 7.50 Здарова жыццё 8.05 Студыя "Рост" 8.35 Добрай раніцы 9.05 Лепшыя гульні НБА 10.05 Атыбаты... 10.35 Дэ факта 11.05 "Шурачка", м/ф 12.40 Сялянскае пытанне 13.20 "Не высеч..." 13.35 Залатая шпора 14.05 Белая варона 14.50 "Формула-1" 17.00 Чароўны свет Дысней 18.00 Каробка перадач 18.15 Гульні Добрай волі 19.25 "Твар страху", м/ф 20.45 Гульні Добрай волі 21.20 У Ксюшы 22.20 Аўтаімгненне 22.25 Зоркі гавораць 22.30 Гульні Добрай волі

Санкт-Пецярбург

9.00 "Гаючае слова" 9.30 "Клемянціна" 10.00 Гульні Добрай волі 11.00 Нядзельны лабірынт 12.25 Гульні Добрай волі 14.05 Гістарычны альманах 14.55 Гульні Добрай волі 16.05 "Атракцыён", мульт. 16.15 "Следства вядуць знатакі" 17.55 Гульні Добрай волі 18.30 Інфарм ТБ 18.55 Гульні Добрай волі 20.10 "Белае сонца пустыні", м/ф 21.35 Экспрэс-кіно 22.00 Гульні Добрай волі 23.05 Ваш стыль



АПОШНЯЯ СТАРОНКА



15 ліпеня ў Горадні прайшоў чарговы 4-ты чэмпіят Беларусі сярод веласіпедыстаў-шасэйнікаў. Этап працягам 197 кіляметраў змаглі пераадолець толькі 9 гоншчыкаў з 45 стартаваўшых.

Пераможца гонкі, а ім стаў наш зямляк У.Кот, атрымаў права ўдзельнічаць на чэмпіянаце сьвету, які адбудзецца ў жніўні ў Італіі.

НА ЗДЫМКУ: У.КОТ (зьлева) у кампаніі прызёраў.

Фатаграфаваньне В.ГАРОШКА.

САМЫ ПАПУЛЯРНЫ ЛІК - НІЧЫЯ

Нагледзячы на тое, што футбольны форум у ЗША ўжо завяршыўся, цікаўнасць да гэтага віду спорту па-ранейшаму застаецца вялікай. Справа ў тым, што ў Беларусі стартаваў чацьвёрты нацыянальны чэмпіят. Вось вынікі першых тураў: "Абунік" (Ліда) - ФК "Маладзечна" - 0:0, "Лакаматыв" (Віцебск) - "Дынама" (Берасьце) - 1:0, "Тарпеда" (Менск) - "Ведрыч" (Рэчыца) - 2:0, "Шахцёр" (Салігорск) - "Фандок" (Бабруйск) - 1:2, "Тарпеда" (Магілёў) - "Дняпро" (Магілёў) - 2:2, "Дынама" (Менск) - "Дынама-93" (Менск) - 1:1, "Нёман" (Горадня) - "Шыньнік" (Бабруйск) - 0:0, "Дняпро" - "Дынама-93" - 0:0, "Шыньнік" - "Тарпеда" Мг - 0:0, ФК "Маладзечна" - "Ведрыч" - 6:0, "Лакаматыв" - "Нёман" - 0:0, "Дынама" Бр - "Шахцёр" - 0:0, "Тарпеда" Мн - "Гомсельмаш" - 1:0, КІМ - "Абунік" - 1:0, "Дынама" Мн - "Фандок" - сустрэча перанесена.

КРЫЖАВАНКА

Склаў Вадзім Юшчак

Па гарызанталі:

2. Вышэйшая навучальная ўстанова. 3. У народных гаворках: шарсцяны бязворсавы дыван. 8. Вучэньне аб нормах паводзінаў. 9. Музычна-драматычны твор, пры пастаноўцы якога дзеючыя асобы сьпяваюць. 10. У народных павер'ях: лясны дух. 11. Твор вуснай народнай творчасці. 13. Сварка, часам з бойкай (звычайна ў сям'і). 16. Базар. 19. Паўсядзённае жыццё з устаноўленымі правіламі, звычкамі. 20. Закончаная частка п'есы. 22. Невялікі магазін. 24. Расправа з палітычнымі й класавымі праціўнікамі з прымяненнем насільства. 25. Салёная вада для засолу. 26. У народных гаворках: абледзянелая скарынка на паверхні сьнегу. 27. Горад у Гарадзенскай вобласці. 28. Шырокая дарога. 31. Частка грузавой аўтамашыны. 33. Даўней: гнёт, няміласць цара. 34. Старажытнае паруснае судна. 36. Званне духоўнай асобы. 37. Пісток з указаннем назвы тавару, цаны, колькасці. 40. У забабонах: дух, які быццам бы жыве ў кожным доме. 43. Аб'яднаньне, саюз. 48. Чалавек, які пражывае дзе-небудзь. 46. У хрысьціянскай міфалёгіі: злы дух, нячыстая сіла. 47. Рэдкая тканіна, па якой вышываюць. 49. Дакумэнт на атрыманьне кватэры. 49. Старажытная назва сталіцы Беларусі да 1323 года.

Па вертыкалі:

1. Цыкл невялікіх мастацкіх твораў, аб'яднаных агульнай тэмай. 2. Пісьмовая або вусная дамоўленасць. 3. Казацкі афіцэрска чын. 4. Ад-

Адказы на крыжаванку, зьмешчаную ў № 23.

Па гарызанталі:

1. Спаса. 5. Шклоў. 7. Дасье. 8. Розга. 9. Атлас. 10. Цётка. 11. Палас. 14. Лазар. 17. "Катэхізіс". 19. Рэнамэ. 20. Нізіна. 21. "Пагоня". 24. Ендава. 27. Семановіч. 30. Радня. 32. Бабіч. 34. Рэнта. 35. Тарту. 36. Лізюл. 37. Кліка. 38. Літва. 39. Тураў.

Па вертыкалі:

1. Склеп. 2. Адрас. 3. Пэнсэ. 4. Грэцкі. 5. Шагал. 6. Вечар. 12. Аташэ. 13. Алеша. 15. Абраз. 16. Антон. 17. Каменячос. 18. Станкевіч. 22. Арала. 23. Ордэн. 25. Догма. 26. Веркі. 28. Ягайла. 29. Оптыка. 30. Ромул. 31. Ярыла. 32. Булаг. 33. Чохаў.

дача пашаны артылерыйскімі залпамі. 8. Самы высокі мужчынскі голас. 9. У народных гаворках: рабыня. 11. Асноўны закон дзяржавы. 12. Кандытарскі выраб. 13. Унутраны вугал будынка. 14. Сукупнасьць пэўных дзеяньняў, у якіх адлюстраваны бытавыя ці культурныя звычкі народа. 16. Тое, што сапраўды існуе. 17. Мастацка-публіцыстычны твор. 18. Славуты матэматык. 19. Акамянелая празрыстая смала жоўтага колеру. 21. Конуспадобны насып пустой пароды каля шахты. 22. Верхняя частка дрэ-

У Кубку эўрапейскіх чэмпіёнаў віцэбскі "Спадарожнік" будзе гуляць з сараўскай "Боснай". Жаночая каманда "Амкадор" (Менск) - з пераможцамі пары "Валоа" (Галандыя) - БТВ (Швэйцарыя). Валейбалісткі ВВВ - "Унівэрсітэт" з Гомлі сустракаюцца ў турніры Кубка ўладальнікаў кубкаў з турэцкім "Хальбанкам". Менскі СКА - з пераможцамі пары "Металак-Олі" (Харватыя) - "Хапаэль" (Ізраіль). А таксама ў Кубку Эўрапейскай канфэдэрацыі валейболу (ЭКВ) прымуць удзел дзяўчаты менскай "Энкі" (сустраўнуцца з гішпанскай камандай "Лос Кампардэс") і берасьцейскага "Каўроўшчыка" (з "Філатліцікасам" з Грэцыі).

ЗЬДЗІВІЛІ СЬВЕТ БЕЛАРУСКІЯ БАСКЭТБАЛІСТЫ

На чэмпіянаце Эўропы па баскетболу маладзёжная зборная Беларусі ехала, на думку спецыялістаў, статыхам, а вярнулася... з залатымі мэдалямі! Такое спрагназаваць было немагчыма, але факт застаецца фактам: сёньня беларуская каманда мацнейшая на кантынэнце.

Турнірны лёс нашых баскетбалістаў, аднак, складаўся адразу ня вельмі ўдала. Пасьля перамогі з лікам 98:97 над гаспадарамі - зборнай Славеніі, - затым прыйшлося ўступіць Грэцыі - 87:98. Трэці матч зноў абнавіўся, калі беларусы з лікам 84:47 перайгралі Фінляндыю. Здавалася б, паражэньне ад моцнай ізраільскай зборні (65:81) паставіць крж на нашай камандзе, але ў прынцыповай сустрэчы беларускія "гуліверы" усё ж перамаглі французаў (79:57).

А пасьля таго, як зборная Беларусі ня толькі дагнала гішпанцаў (яны мелі плюс 20 пунктаў), але й вырвала на апошніх секундах у іх перамогу (69:67), зьявіўся выдатны шанец паспрачацца ў фінале за залатыя мэдалі. У выніку, італьянская зборная капітулявала, уступіўшы з лікам 91:96. На трэцім месцы Гішпанія, на наступных месцах - Грэцыя, Ізраіль, Турцыя, Расея, Славенія, Нямеччына, Фінляндыя, Францыя, Славакія.

Як бачым, па-за намі засталіся ўсе баскетбольныя гранды Эўропы. Да таго ж, узрост нашых хлапцоў быў на 1-2 гады менш за іх сапернікаў. А тым часам, як паведамліў галоўны трэнер Аляксандр Барысаў, Куль і Сьвірыдаў атрымалі ўжо прапановы прадоўжыць вучобу ў Вашынгтонскім унівэрсітэце (сразумела, і гуляць за студэнцкую каманду).

Г.ВАСІЛЕВІЧ.

КРЫМІНАЛЬНАЯ ХРОНІКА

Невядома, ці то сьпякота, ці то масавыя адпачыньні падзейнічалі, але ў ліпені ўстанавілася адносна стабільная на "крымінальным фронце". Ужо два тыдні запар зьлачынны слупок не дасягае й 150, хаця ў чэрвені толькі за адзін тыдзень было зарэгістравана 198 злачынстваў. За мінулы ж тыдзень учынена значна менш - 139. У іх ліку 3 забойствы, 16 цялесных папкоджаньняў, 2 разбоі, 12 рабаваньняў і 78 крадзяжоў. За гэты ж час 41 злачынства раскрыта.

Сярод 69 здарэньняў асноўная ўвага надасца трагэдыям на вадзе, бо колькасьць ахвяр нарастае - за сем дзён зарэгістравана 22 здарэньні.

У 12 дарожных аварыях 2 чалавекі загінулі й 23 - параненыя.

Аўтобус з падмаскоўнай Балашык з 20 пасажырамі ў салёна па дарозе ў Польшчу спыніўся недалёка ад Навасёлка, што на шляху Горадня-Індура, каб замяніць зношаныя колы. Пакуль пасажыры драмалі, а вадзіцелі завіхаліся ля "Ікаруса", падруліла іншамарка. І тут адзін з вадзіцеляў адчуў на сваёй сьпіне дотык халоднага мэталу...

"Маскі" дзейнічалі вельмі нахабна й прагавіта. Калі гатовыя да такога сцэнару гандляркі (ехалі ў асноўным жанчыны) запыталі, па колькі "зялёных" трэба даць "з носа", рабаўнік агароньні: "Выкладвайце ўсё!" У выніку, ніхто са спадарожніц не пазбег "мытнага збору", бо ў старэйшай групы для кантролю быў узят нават сьпіс.

Калі вытрасьлі ўсе кашалкі, кайстры й нават абмацалі больш інтымныя месцы захоўваньня грошай, атрымалася амаль 5 тысяч даляраў.

Нагледзячы на гэта, "Ікарус" усё ж працягнуў шлях на Запад, бо застаўся натуральны тавар, ды й не вяртацца ж дахаты пасля тысячакіляметравага падарожжа.

Як успомнілі вадзіцелі, за гадзіну да нападу да іх пад'ехала іншамарка з боку Індуры. Папрасілі саляркі, каб дацягнуць да Горадні. Узялі паліва, але павярнулі назад... Разьведка?

Нешта падобнае мела месца і ў Лідзе. Таксама Падмаскоўе, таксама далары - 5 500, таксама троечка зьлачынцаў і таксама рабіцца. Такую заяву аб некалькіх дзіўным абрабаваньні зрабіў у Лідзім ГРАЎСе інжынер Краснагорскага мэханічнага заводу. Сумачку з далярамі зьлачынцы адабралі ў пацярпелага каля фізкультурна-аздараўленчага комплексу. Было 7 гадзін раніцы.

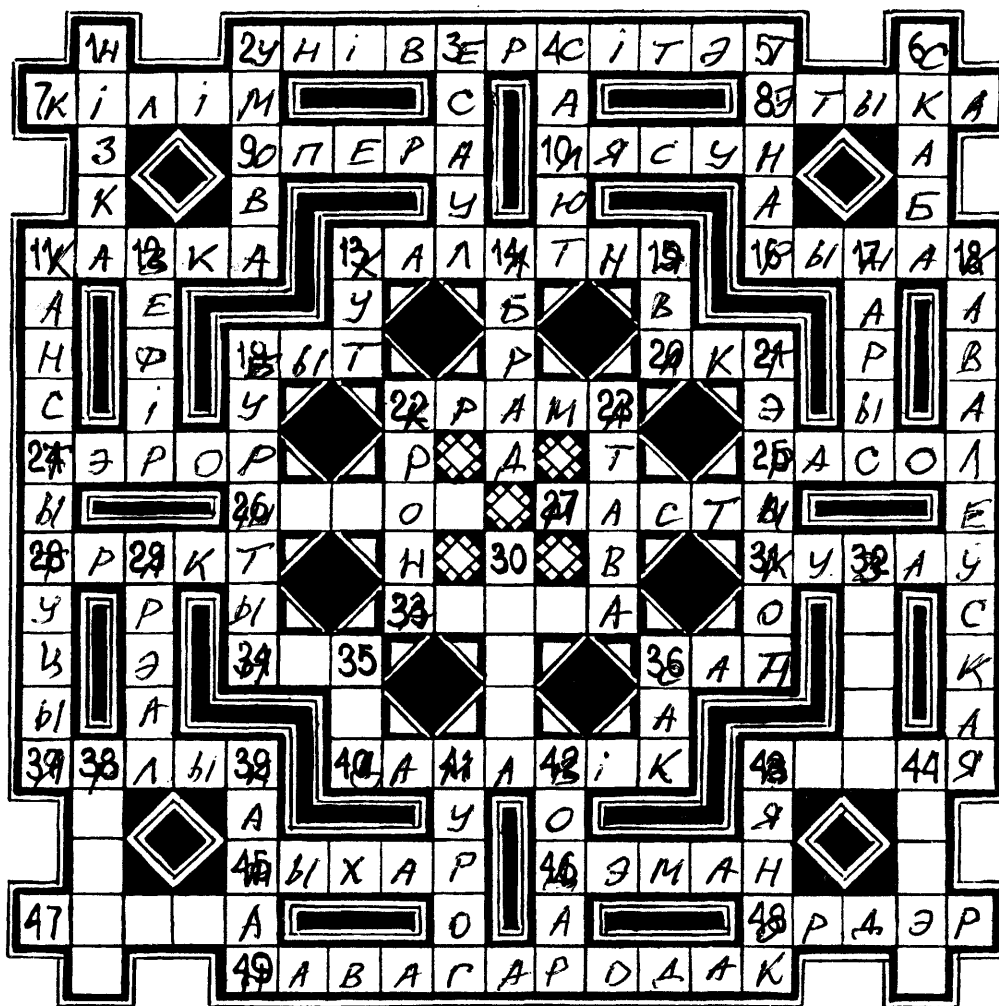
Зачасьцілі ў апошні час на старонкі "К.Х." кіраўнікі сельскагаспадарчых прадпрыемстваў. То рыбу яны глушаць, то "пад мухай" за рулём з ветрыкам катаюцца.

На гэты раз "вызначыўся" Б.Балбатун з калгаса "Прыёманскі" Івэйскага раёна.

Можа, яно й сышло б з рук, але не пашанцавала. Выехаў на месцыніцкія "Жыгулі" акурат на сустрэчную паласу, і лоб у лоб з "Опелем". Пацярпелі вадзіцель "Жыгулёў" і пасажырка іншамаркі.

Два вядры саляркі самым лепшым аргумэнтам у сварцы з жонкай палічыў 32-гадовы вясковец і падпаліў разлітую на падлозе хаты вадкасьць. Вынік сумны - згарэў дах, хатнія рэчы й прыбудова. Зьнік і сам гаспадар, але пакінуў запіску - маўляў, не шукайце, іду паконычыць з жыццём.

У.ДАНИЛОВІЧ.



"ПАГОНЯ"
РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ
Заснавальнік:
культурна-асьветніцкі фонд
"БАЦЬКАЎШЧЫНА".
Адрас рэдакцыі: 230023, г.Горадня,
вул.Дамініканская, 1.
Тэлефоны: 45-29-96, 45-41-83.
Газэта выдаецца па пятніцах 4 разы
на месяц.
Індэкс 63124. Ліцэнзія № 465.
Фотанабор, афсэты друк.
Гарадзенская вабласная
ўзбуйненая друкарня: 230003, г.Го-
радня, вул.Паліграфістаў, 4.
Заказ 2917.
Тыраж 3713 асобнікаў.